National Library
Bibliothèque Nationale
APR AVR 21 1975
Newspaper Section des
Section Journaux

B103/4/33/3
NATIONAL LIBRARY
GENERAL ACQUISITION SECTION
OTTAWA - Ont.

DEPORTACION

Dos niñas gemelas que nacieron en Toronto el año pasado pueden ser forzadas a salir de Canadá porque su padre ha sido clasificado como inmigrante ilegal.

El padre, Antonio Manuel Díaz, 30, ha sido ordenado a salir de Canadá antes del 12 de Marzo o será deportado a su nativa Argentina.

El quiere volver voluntariamente, así que no malgastará sus chances de poder volver por las vías normales como "landed-inmigrant'.

Pero está casi sin dinero y no puede afrontar el costo de los pasajes para llevar a su familia a Buenos Aires. Si él no sale por sus propios medios, el costo de los pasajes será cubierto por Inmigración, pero de esta manera será deportado y perderá toda chance de volver.

"No quiero que el público canadiense pague el costo. Quiero una chance de ganar el dinero y pagarlo por mí mismo', dijo Díaz en una entrevista.

Díaz, su esposa, Norma, 29, y su hijo Christian, 2, entraron en Canadá en el mes de Agosto del año pasado como visitantes. Ellos querían emigrar al Canadá pero no habían aplicado. Díaz, gerente de un negocio de compra-venta de propiedades en Buenos Aires, quiso conocer a Canadá antes de decidir desarraigar a su familia de su tierra y venir a Toronto como residentes.

Pero una semana después de su llegada a Toronto, la señora Díaz contrajo una enfermedad. Ella ya tenía un embarazo de siete meses.

Cuando los doctores del Hospital Wellesley dijeron a la señora Díaz que no podía volver en esa condición, las autoridades de inmigración garantizaron a la familia una extensión de su visa hasta que diera a luz.

Les fue permitido permanecer en Canadá en un período límite de un año, pero la extensión sería revista cada tres meses. A Díaz le fue permitido trabajar.

Ellos decidieron permanecer en Canadá por todo el año, se mudaron a un apartamento de dos dormitorios y lo amoblaron. Díaz pagó $1.500 en los pasajes de vuelta por la excursión de 28 días.

En Septiembre, la señora Díaz dió a luz a dos mellizas. Díaz había encontrado un trabajo en una fábrica, y estaba autorizado por Manpower para trabajar.

Díaz ganaba $85 por semana. Pronto descubrió que con $85 a la semana no se va muy lejos en Toronto. Pronto estaba gastando más de lo que ganaba, y los $1.000 que trajo de Argentina, fueron usados.

En Noviembre, renunció a su empleo por otro de $120 a la semana.

Pero cambiar el trabajo le trajo problemas. La semana pasada, durante una entrevista de rutina referente al empleo de Díaz en Canadá, Manpower constató que Díaz no estaba trabajando donde estaba autorizado por lo que se le retiró el permiso diciendo que estaba trabajando ilegalmente en Canadá. Le fue ordenado dejar el país. El puede irse voluntariamente con su familia, o concurrir a una encuesta en Marzo y arriesgar ser deportado.

"Mi espalda está contra la pared. No puedo hacer nada', dijo Díaz. "No quiero que me deporten, pero no puedo salir por mis propios medios. No tengo dinero. y no me dejan trabajar.'

Díaz dijo que necesitó $900 extra en pasajes porque los pasajes originales fueron comprados para un viaje corto y ahora ya tienen ocho meses. Además también tendrá que pagar por las mellizas.

"Quiero que me sea dada una oportunidad para permanecer unos meses hasta que pueda afrontar estos gastos. Ellos me han sacado todo, mi permiso de trabajo y mi tarjeta de seguro médico. Pero quiero volver a Canadá, la patria de mis hijas'.

el popular

El Periodico Castellano de Mayor Circulación en Canadá
Editado 2 Veces por Semana

AÑO VI # 17 Second class registration 2553- TORONTO, VIERNES 28 DE FEBRERO DE 1975- Precio $0.25
OFICINA: 486 College St., TEL. 967-5326 - SUBSCRICIONES: 6 meses $8.00, 1 año $14.00, 2 años $24.00

AEROCONDOR
COLOMBIA
JETS DIARIOS A SUDAMERICA
LAS TARIFAS MAS BAJAS
LLAME A SU AGENTE DE VIAJES O 239-9361

Los Beatles: un Sueño que Termina

- El Rock, Ariete de un Asalto Cultural
- Cómo Nacieron; ¿por qué Murieron?

Por Jeffrey GREENFIELD

Nueva York, 19 de febrero.— Hace más de ocho años que no actúan juntos en un escenario. No han grabado un disco juntos hace cinco. La disolución formal de su sociedad se dictó en un tribunal de Londres el mes pasado, pero sólo fue el eco de una separación que tuvo lugar hace tiempo. Ahora cada uno de ellos trata de sobreponerse al espectro del pasado en que los unían la riqueza, la fama y una idolatría jamás igualada en nuestra cultura. George Harrison se muestra renuente a charlar sobre aquella época, nos dice que dejemos de vivir en el pasado. John Lennon nos declaro hace muchos años que "el sueño terminó".

Tenían razón: cuando los Beatles se separaron en 1970, en medio de una ola de demandas judiciales y recriminaciones, terminaban los años 60, tanto en espíritu como en calendario. La sangre derramada y los bombardeos en las universidades, lo

Pasa a la pagina 8

Otro gran éxito del jilguero oriental Néstor Olivera. Viene causando sensación su presentación en la Plaza Yordale, donde actúa desde principios de semana. Día a día se suceden los aplausos de todo el público asistente a la Plaza, que se maravilla con su voz.

Mañana efectuará su última presentación, desde las 10.30 de la mañana hasta la 1.30 de la tarde. No se pierda la oportunidad de presenciar otro triunfo de Néstor Olivera, el jilguero oriental.

OPINIONES

(Reproducimos a continuación la traducción de un artículo publicado en la edición del Miércoles 26 de Febrero del diario The Toronto Star, la cual consideramos de interés para la comunidad latinoamericana, ya que es ella la protagonista. Nuestros comentarios respecto a ella, en la página Editorial.)

LA FALTA DE TRABAJO EN LOS ILEGALES LOS INDUCIRA AL ROBO Y AL CRIMEN

Los latinoamericanos ilegales en Canadá probablemente entren en el crimen si el gobierno federal pena a los patronos que empleen inmigrantes ilegales, advirtió un oficial del Ejército de Salvación en Toronto.

El Capitán Pedro Córdoba, de nacionalidad cubana, dijo que los latinoamericanos, particularmente en Toronto, tienen mucho que perder para pensar que simplemente empacarán sus valijas y se irán, cuando un patrón los despida.

"Verán robos y asaltos' ,dijo, "estos hombres se desesperarán. Las mujeres se prostituirán. Tendrán que vivir de alguna forma. En su desesperación, se volcarán hacia el crimen".

"Ellos no pueden volver. Vinieron engañados por los agentes de viajes de sus países; vendieron todo lo que poseían e incluso pidieron dinero prestado', dijo Córdoba.

"Deberían permitir que esta gente se quede. El flujo de inmigrantes ilegales debe ser parado en la frontera o en los países de origen. El gobierno canadiense debe advertir en esos países que ha habido cambios en las reglas de inmigración' , dijo.

Hasta Noviembre de 1972, los visitantes podían aplicar para su residencia desde dentro de Canadá.

El 15 de Agosto de 1973, Andras ofreció una amnistía a todos aquellos que entraron antes del 30 de Noviembre de 1972. Cerca de 50.000 personas obtuvieron su residencia en esta forma.

Córdoba dijo que la amnistía fue infructuosa, siendo causa de que decenas de miles de "visitantes" entraran a Canadá.

"Inmigración creó un monstruo. Este monstruo ahora está aquí con nosotros. Es absolutamente necesario que el gobierno encuentre una solución inteligente para toda la población ilegal de Toronto' , dijo.

LOS INMIGRANTES LATINOS ILEGALES TEMEN ENVIAR A LA ESCUELA A 5.000 NIÑOS.

Unos 5.000 niños de familias inmigrantes latinoamericanas en Toronto, no concurren a la escuela a pesar de estar en edad de hacerlo.

Ellos son los hijos de unos 20.000 latinoamericanos ilegales de Toronto, y sus padres temen enviarlos a la escuela por la posibilidad de ser descubiertos.

Muchos de estos niños pasan el tiempo mirando televisión en sus casas mientras sus padres trabajan.

Por ejemplo María, de 7 años.

Está en Toronto desde hace 18 meses, cuando llegó desde Colombia con sus padres. Es saludable e inteligente, pero no va a la escuela.

El padre de María, Jorge Bulo (nombre ficticio), 26, y su madre Carla, 22, saben que algún día serán descubiertos. Pero mientras tanto guardan la esperanza de que el Ministro de Inmigración, Robert Andras, anuncie una amnistía para todos los inmigrantes ilegales.

"Los niños son los que sufren más", dijo Blanca Hackembruch, coordinadora del Centro Cultural Latinoamericano y Español, en Grace St. "Mientras los padres trabajan, l[illegible] niños deben permanecer en sus casas mirando tel[illegible] todo el día. No reciben educación."

Hugh Vall[illegible] superintendente de estudios académicos del Consej[illegible]colar de Toronto, dijo que los visitantes no pueden [illegible]ener los privilegios de educación gratuita. "Pero a nadie le es negada la educación. Decimos, muy bien, puede concurrir a la escuela, pero debe pagar el costo de la educación' , dijo.

Los Líderes de los 70.000 miembros de la comunidad hispano-hablante en Toronto, dijeron que los 20.000 inmigrantes ilegales llegaron en los pasados dos o tres años, desde América Central y del Sur. Los grupos más numerosos son de Ecuador, Uruguay y Colombia.

Ed Kerr, de la Escuela Pública Clinton, dijo: "El costo de la educación es demasiado alto para esta gente".

Pero Mrs. Hackembruch observó: "Esta gente trabaja muy duro y paga impuestos como cualquier otro trabajador. Sus impuestos sustentan las escuelas, pero ellos no pueden enviar a sus niños allí."

Bulo accedió a ser entrevistado después de asegurarse que su identidad no sería publicada.

"Mi hija sabe todo. Está bien preparada", dijo. "Ella sabe que si estamos fuera de casa y me para la Policía, tendrá que correr y volver a casa' .

María pasa el día en un "flat" de un dormitorio que Bulo renta por $35 a la semana. Ella no habla inglés.

"Es lo peor de todo' , dice Bulo. "Pensé que le daría la oportunidad de una buena educación, pero no puedo enviarla a la escuela' .

Bulo trabaja en una fábrica en Toronto y gana $3 la hora. Se le hacen las deducciones normales (impuestos, seguro de desempleo y seguro médico), pero no obtiene beneficio de ello.

"Yo estoy fuera de todo eso. Me han despedido y no he ido al seguro de desempleo. Es demasiado riesgo. Me pueden hacer muchas preguntas".

Un día se lastimó una mano en el trabajo. Su capataz le dijo que pidiera los beneficios de compensación y se tomara un par de días libre. El no pudo hacer ninguna de las dos cosas.

Cuando su familia necesita un doctor, visitan a un doctor latinoamericano. "Ellos conocen nuestra situación y tratan de ayudar. Nunca nos cobran un centavo."

Bulo dijo que vino a Toronto porque un agente de viajes en Colombia le dijo que "pasaría' los oficiales de inmigración con la historia del "visitante", y luego obtendría la residencia.

Bulo dijo que pagó $900 por los pasajes de vuelta. "Tuve que comprar los pasajes ida y vuelta para parecer como un visitante. Pero, por supuesto, perdí la parte del pasaje de vuelta' .

Ellos viven modestamente. Su único lujo es un televisor usado, para mantener ocupada a María durante el día. No tienen coche, ni muebles propios, y comparten la cocina con otros inquilinos.

Luego de 18 meses, los ahorros de Bulo han sido sólo $200.

El Padre Alejandro Hurtado, sacerdote Católico Romano, que trabaja en la Misión Católica Española, en Dundas St. W., dijo que los niños están perdiendo más que su educación:

"Ellos también están sufriendo por dentro. Tienen miedo. Vienen a la misión pero son muy reservados. No nos quieren dar sus nombres, ni tampoco dónde viven. Ellos han sido advertidos por sus padres a no decir nada que pueda llegar a deportarlos. Ud. puede ver el miedo en sus caras".

El Reverendo T.B. Fulton, Obispo Católico Romano de Toronto, dijo que Canadá tiene la obligación moral de ayudar a esta gente. "Estos niños están aquí y están retardando su educación. Tenemos que encarar el problema".

FOTOGRAFO
español en
906 DUNDAS ST. W.
230 Bathurst st.
Especializado en Matrimonios,
Bautizos, Retratos para niños
y para Pasaporte.
RAFAEL FORRES
TEL. 364-3974.

DINERO.
SI UD. LO GANA
UD. TIENE
QUE DECLARARLO.

Y esto significa completar su declaración de impuestos federales una vez por año con la Tasación de Rentas Públicas de Canadá, en Ottawa.

Así es como trabaja.

Cada residente de Canadá que ha recibido utilidades en 1974, en exceso de deducciones y excepciones personales, debe llenar una declaración de Devolución de Impuestos Individual T1 antes del 30 de Abril de 1975. Probablemente Ud. ya ha recibido su formulario de impuesto. Si no es así, puede tomar uno en su oficina postal local. Y recuerde, que si Ud. está acreditado para una devolución, es necesario completar el formulario.

El formulario de impuesto es usado, básicamente, para identificarlo a Ud., para listar sus ingresos desde todos los puntos, para reducir ese ingreso substrayendo las deducciones permitidas y las excepciones y, finalmente, calcular su impuesto. Para ayudarlo, hemos incluído una Guía de Impuestos de Ingresos con su formulario, la cual, si la sigue atentamente, le dará toda la ayuda que necesite.

Llenar su formulario de devolución justa y exactamente, es lo más importante. Lo primero de todo, es asegurarse de listar todos sus ingresos, no solamente lo que está listado en la declaración T4 de su patrón, sino también cualquier otro ingreso que Ud. pueda haber recibido durante el año; por ejemplo, cualquier pago por servicios prestados, aunque no le hayan dado la declaración T4, propinas recibidas en efectivo, ingresos de inversiones de cualquier clase, incluyendo intereses en préstamos a amigos o familiares, ingresos por rentas, y cualquier pago de permiso familiar que Ud. pueda haber recibido (vea el punto 7 de su Guía).

Lea su Guía de Impuestos cuidadosamente para asegurarse de que Ud. toma la ventaja de todas las deducciones y excepciones de las que Ud. es pasible. Por ejemplo, si Ud. está soportanto o ayudando a soportar a alguien que vive en Canadá (o fuera de Canadá, quien calificaría como un dependiente si viviera en este país) Ud. puede pedir una excepción personal por intermedio de esa persona. Si el dependiente no es residente de Canadá, Ud. debe completar el formulario T1E-NR, el cual puede obtener en la oficina impositiva de su Distrito, y adjuntarlo con su formulario de impuestos con los recibos necesarios.

Es realmente simple, si Ud. va paso a paso. Ponga la información correcta en la línea correspondiente, haga sus cálculos exactamente, chequee y vuelva a chequear, usando su Guía para referencia.

Si Ud. todavía tiene dificultades para comprender cómo completar su formulario, Ud. puede llamar a la Oficina Impositiva de su Distrito. Las personas de allí están listas para proveerle la ayuda que necesite.

Los números telefónicos y direcciones de las Oficinas de Distrito están enunciadas al final de su Guía.

P.D. No olvide: su declaración de devolución de impuestos de ingreso debe estar en el correo no más tarde de la medianoche del 30 de Abril de 1975.

Revenue Canada
Taxation
Hon. Ron Basford
Minister

Revenu Canada
Impôt
L'hon. Ron Basford
ministre

el popular

Oficina:
486College St.
Toronto -Ontario
Tel.:967-5326

Publisher: Ralph Janowitzer
Editor: J. Alberto Pintos
Cronistas: FelixFunsang, Ricardo Santos
Tipografía: F. Méndez
Dirección postal: P. O. B. 1108, Adelaide St. Station, Toronto- Ontario.

Los avisos publicitarios, fotografías y artículos producidos por este periódico, son de su exclusiva propiedad, y su reproducción parcial o total queda terminantemente prohibida.

EL POPULAR es el vocero de la expresión latinoamericana y tribuna libre del pensamiento. Mantiene en alto el concepto de la libertad de prensa. Pero en aras del respecto a la opinión de sus colaboradores acepta sus artículos, aunque esto no signifique en muchos casos que tenga que solidarizarse con ellos.

EDITORIAL

En un artículo publicado en el día Miércoles en el periódico Toronto Daily Star, encontramos una declaración del Capitán del Salvation Army, Pedro Córdoba, referente a la situación de los hispanos y especialmente de los sudamericanos en Toronto.

En dicha publicación el Sr. Córdoba alega que los sudamericanos que se vean enfrentados a la deportación, reaccionarán violentamente y se verá una ola de robos y asaltos y que las mujeres se dedicarán a la prostitución.

Queremos examinar esta "predicción agorera", porque no sólo que nos chocó sino que nos parece un insulto para todos nosotros, integrantes de la comunidad latinoamericana.

No sabemos si lo que este señor quiso hacer, fue ayudar a los ilegales, tratando por medio de sus declaraciones de "asustar" a los oficiales del Departamento de Inmigración, y por ese medio conseguir soluciones al problema de los "ilegales".

O... que el Sr. Córdoba cree que nuestros compatriotas, y en especial nuestras mujeres han llegado a tal punto de degradación y sólo por el dólar.

O... que simplemente no sabe lo que dice.

En primer lugar, si trató de asustar, creo que se equivocó, pues de esa manera lo único que se logrará es que Inmigración, (si presta oídos a la predicción) ajuste cada vez más el sistema de persecusión y arresto a efectos de prevenir "la ola de crimen", y se abocar de lleno a la "cacería del ilegal".

Si es en cuanto a la "degradación", quizás el Capitán haga referencia a algún caso que se le haya presentado durante el desempeño de su cargo en el Salvation Army, y no dudamos que haya algún caso aislado en que algún o alguna compatriota se haya "descarrilado" por la desesperación, pero recordemos que si pasa, generalmente es debido a personas que ya son predispuestas para el crimen o la prostitución. Porque el latinoamericano que llegó a Canadá lo hizo tratando de seguir ganando honradamente su pan y su casa, porque para robar, matar o prostituirse, no necesitaba venir tan lejos y gastar en pasajes, porque lamentablemente en estos momentos América Latina es campo sumamente propicio para eso.

Y si simplemente es que no sabe lo que dice, queremos pedirle con todo el respeto que nos merece, que por favor no nos siga defendiendo de esa manera, porque nos puede hacer muchísimo daño. Y eso casualmente, no es lo que más necesitamos.

Post Office

Cuál es la situción del correo, ya en su duodécimo día de huelga de los 220 obreros postales de mantenimiento en Toronto?

El transporte de correo, dentro y fuera de la Terminal A y el edificio de despacho a la ciudad, en Bay St. y Lakeshore Blvd., siguen sin funcionar. Pero en las áreas suburbanas, excepto Scarborough, se está moviendo alguna correspondencia.

Otra correspondencia -incluyendo panfletos publicitarios- fueron despachados en el día Miércoles, conjuntamente con unos 200.000 cheques de pensiones y beneficios sociales.

Los problemas principales están entre el Consejo y los carteros, pero se vislumbran vías de conciliación.

Se les ha ordenado a los oficiales postales, reportar toda negativa de los choferes de camiones de correos para hacer su trabajo.

Joe Davidson, presidente de la Unión Canadiense de Empleados Postales, dijo en Ottawa que su Unión de 22.000 miembros entrará en huelga a menos que el gobierno aumente su oferta en la mesa de negociaciones con los miembros de la Alianza de Servicio Público de Canadá.

La unión de empleados postales, que representa a los clasificadores y a otros empleados de oficina, aún no ha empezado las negociaciones con el Consejo del Tesoro, y está dispuesto a estar en huelga por dos meses o más.

Por lo tanto, la Unión de Carteros de Canadá, podría estar legalmente libre de entrar en huelga desde principios de Abril, y al parecer sus 16.000 miembros lo harán así a menos que el gobierno aumente su oferta de $1.15 más por hora bajo contrato a dos años.

La amenaza más inmediata para la Oficina Postal de Toronto viene de una asamblea de la unión de empleados postales, con sus 4.500 miembros en Toronto.

Los miembros militantes urgen una huelga en alta escala, pero los líderes locales dudan de que obtengan el soporte de la mayoría.

Cerca de 25 choferes de camiones postales aparecieron en la Terminal A, de Lakeshore Blvd. W. a las 8 am de ayer, diciendo que querían trabajar pero que se negaban a cruzar las líneas de restricción.

Jean Chretien, presidente de la Tesorería, ha advertido que el gobierno penará a los miembros de la Alianza que entren en huelga en los servicios considerados esenciales.

Simpson's ha instalado personal para clasificar cuentas por distrito y enviarlas directamente a las oficinas postales locales, en vista del no funcionamiento de la Terminal A y del edificio de despacho central en la ciudad.

Hudson's Bay Co, está consultando a una firma de distribución para distribuir sus cuentas.

Un vocero por Eaton's dijo que si la huelga no finaliza antes de dos semanas, se buscarán otras vías de hacer llegar sus cuentas a los clientes.

En cuanto a la correspondencia que sale para el exterior, hay un pequeño escape en la oficina del Aeropuerto Internacional de Toronto, que está clasificando alguna de esta correspondencia. Pero, un vocero de la oficina postal, dijo que la gran mayoría de esta correspondencia no saldrá hasta que la huelga termine.

Mientras tanto, más de 2.000 empleados postales federales han iniciado una demostración masiva ante Parliament Hill en Ottawa, para respaldar su huelga.

Los manifestantes, de Ottawa y Kingston, son parte de los 18.600 miembros de la Alianza de Servicio Público de Canadá.

En Toronto, los empleados federales han designado los límites de las entradas postales, finalizando la tregua iniciada para permitir la clasificación y el reparto de los cheques del gobierno federal de pensiones y beneficios sociales.

DOCTORES FINLANDESES: Esperanza para la CALVICIE.

HELSINKI (DPA). Después de diez años de búsqueda, un equipo médico Finlandés ha desarrollado una preparación, la cual devuelve la nueva vida a las raíces del cabello. La nueva preparación ha sido completamente probada por este grupo de investigación, en animales y en humanos.

Entre los sujetos de prueba estaba un profesor de medicina, a quien le fue restaurado completamente su cabello por este tratamiento.

Se confirmó que la preparación muestra los resultados entre 5 y 10 semanas.

Por lo tanto, el tratamiento debe ser continuado hasta que el cabello renazca completamente.

Por mayor información, llame a Sevier Institute, al teléfono (416) 364-4591, en el horario de 11 am a 8 pm diariamente. Sábados de 10 am a 3 pm. Lunes cerrado.

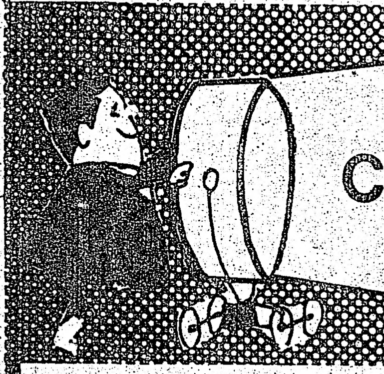
HABLAMOS ESPAÑOL

91 Yonge St. #302

GARAGE GOMEZ
50 MACK — SCARBOROUGH
TEL. 691-3674
REPARACION DE AUTOMOVILES

India Food House
Toda clase de productos sudamericanos.
Periódicos, Revistas, Libros, Discos.
Frijoles, porotos negros, tortillas, etc.
LA UNICA CASA EN TORONTO DONDE USTED PUEDE COMPRAR TORTILLAS.
408 DUPONT St. Tel. 921.4424

La Farmacia de los Hispanos en Toronto
Servicio a Domicilio
Prescripciones-cosmeticos-medias elásticas
cintas ortopedicas-3LOCACIONES
FARMACIA CENTRAL CHEMISTS
537 College st. (esq.Euclid)
347 College st. (esq. Augusta)
844 Bathurst st. (norte de Bloor)
924-7717
Bajos Precios


PROBLEMAS CON PERMISO DE TRABAJO?
LE CONSEGUIMOS TRABAJO Y UNA COMPAÑIA QUE LE PROVEERÁ DE PERMISO DE TRABAJO.
FAVOR CONSÚLTENOS...
FIVE CONTINENTS
Employment
1273 Dundas St.W.
Esquina con Dovercourt
Tel. 531-5724

Mi Nombre es...
Pilar Vásconez

Yo le obtendré crédito en el mismo dia y ademas vendemos a los precios mas economicos de Toronto.
LLAMEME O VISITEME Tel. 533-3593
Tengo para Vds. una gran selección de:
TVs. Color & B.N. TOSHIBA SANYO PHILCO
MUEBLES
STEREOS SILVER • TOSHIBA • SANYO
RADIOS 8TRACKS etc..
Electro Sew Co. LTD.
1081 BATHURST St. Tel. 533-3593

CANADA

HERRAMIENTAS DE PLATINO ROBADAS

OTTAWA. Más de $5.000 en herramientas de platino fueron robadas el Miércoles de una oficina de esta ciudad, del departamento de energía, minas y recursos.
La Policía informó que las herramientas eran usadas en experimentos a altos grados de temperatura.

27 INTOXICADOS POR LA INHALACION DE GOMA EN UNA FABRICA

MONTREAL. Veintisiete empleados de una planta impresora de Montreal fueron admitidos en el hospital el Miércoles, denunciando náuseas y aturdimiento.
Un vocero del Hospital General Lakeshore dijo que 24 fueron dados de alta y los otros tres prosiguen tratamiento.
El vocero atribuyó las enfermedades a la inhalación de goma.

EXTENSION EN EL PLAZO PARA PAGAR LA PATENTE

El día final para pagar las patentes de los automotores para 1975 ha sido extendido hasta el 14 de Marzo, por los problemas causados por la huelga del servicio público y correos, informó un vocero por el Ministerio de Transporte.
Cerca del 90% de los choferes ya han renovado las patentes.

RADIACION EN BRITISH COLUMBIA

VANCOUVER. Cuatro edificios de British Columbia que guardaron radio durante la Segunda Guerra Mundial, están siendo chequeados por oficiales de salud provincial, por la posibilidad de peligros de radiación.

MAS DESPIDOS EN ST. CATHERINES

Han sido anunciados nuevos despidos en la industria automotriz de St. Catherines.
General Motors de Canadá Ltd. ha despedido a 196 empleados más, llevando a 714 el número total.
General Motors dijo que también planea cerrar la planta la semana próxima, hecho que afectaría a 4.700 obreros.
Hayes-Dana Ltd., anunció el despido de 42 empleados más para el 7 de Marzo, llevando el total de despidos a 375. Actualmente, la planta de ensamblado, que emplea a 500 obreros, está cerrada durante una semana.
Kelsey-Hayes Canadá Ltd. que emplea a unas 100 personas, está operando ahora con sólo 41 obreros.
Dos meses de despidos, afectando a 300 obreros, se están cumpliendo en Thompson Products Ltd.

5 AÑOS POR FRAUDE

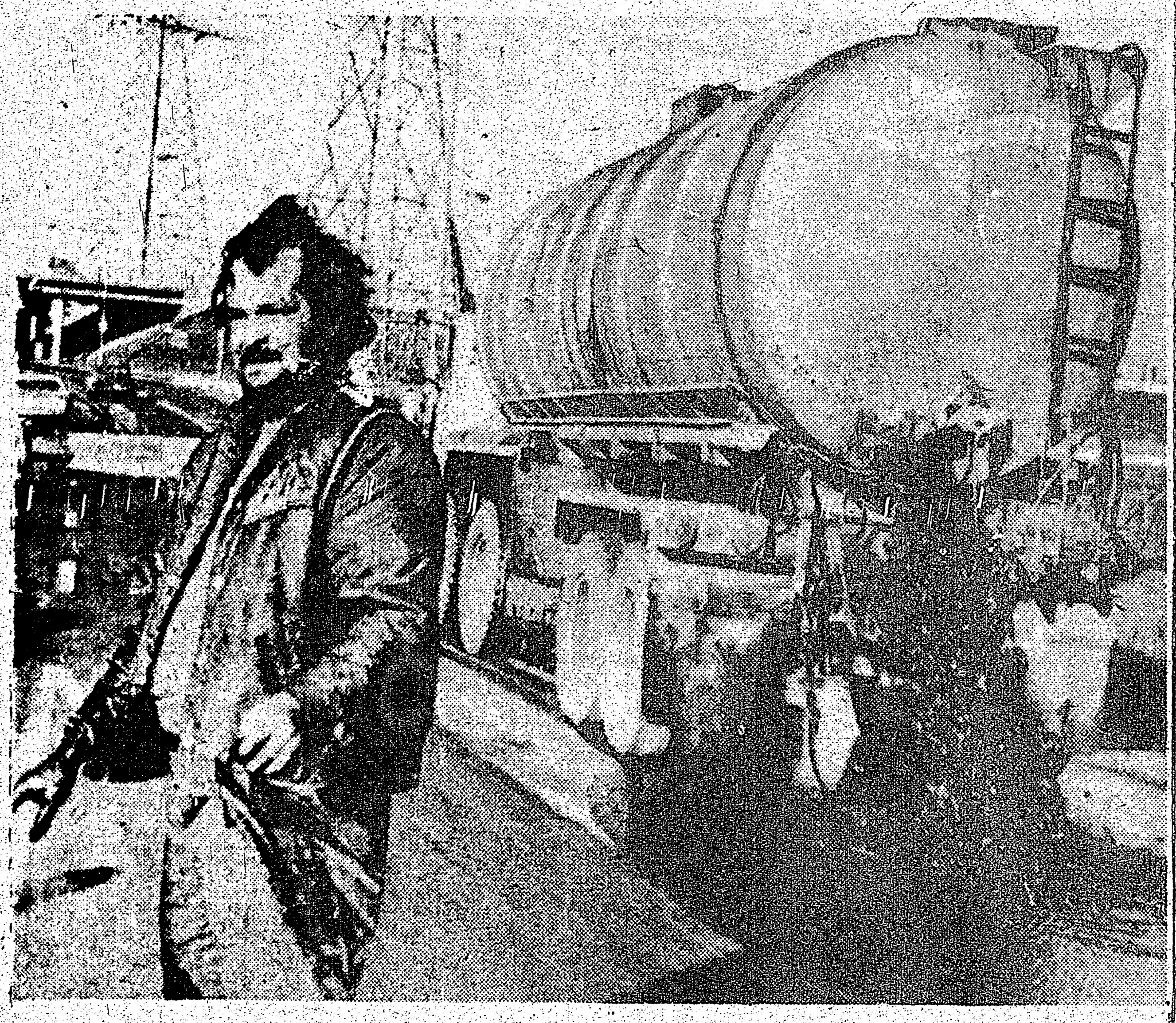
GUELPH. William Maloney 62, de Mississauga, fue sentenciado a cinco años de prisión, luego de ser encontrado culpable del cargo de fraude, en la Corte Provincial.
Entre el 4 de Septiembre de 1973 y el 14 de Septiembre de 1974, el hombre pidió prestado $6.900 en su trabajo bajo el pretexto de comprar una granja.
Martin Kneis, de Toronto, prestó el dinero con la condición que recibiría una parte de la granja. Cuando Kneis intentó encontrar a Maloney en su casa el 6 de Octubre de 1974, descubrió que la casa estaba vacía.
Maloney tiene un extenso record criminal por ofensas de fraude, desde el 4 de Mayo de 1936.

TRES MUERTOS POR LOS VIENTOS DEL MIERCOLES

La Policía Provincial de Ontario informó que los fuertes vientos que sufrió la Provincia en el día Miércoles contribuyeron a la muerte de tres personas.
Dos resultaron muertos a la noche en un choque entre en tractor trailer y un coche cerca de Huntsville cuando la intensa nieve y el viento dificultaron la visibilidad.
Cerca de Kingston, un obrero murió al caer desde una estación generadora, por los intensos vientos de más de 50 millas horarias.
Los vientos oeste, a 56 millas horarias, en Toronto causaron que volara el techo de una casa en North York y además varios accidentes en cadena.
Manejar por Don Valley Parkway en la mañana del Miércoles resultó casi imposible. Cerca de 12 coches estuvieron involucrados en un accidente.
La Policía Provincial de Ontario reportó numerosos accidentes en la autopista 401.
En el Fuerte Erie, vientos de más de 45 millas horarias empujaron un enorme pedazo de hielo a la boca del río Niágara, lo que obligó a Ontario Hydro a reducir el poder de generación de sus plantas por el agua insuficiente.

EL LADRON ERA ABSTEMIO ?

KITCHENER. Quien sea que haya robado un camión de cerveza el Martes de un service-centre de la Highway 401, debe ser abstemio.
El camión, cargado con 3.750 galones de cerveza, fue encontrado en un camino secundario a seis millas del lugar del robo.
La Policía informó que no se tocó ni siquiera un sorbo de la carga.



HAMILTON. Cerca de 9.000 galones de petróleo se derramaron el Miércoles cuando un camión tanque volcó, bloqueando la autopista Queen Elizabeth.
Dave Bunt, chofer del camión propiedad de Liquid Cargo Lines Ltd, de Toronto, dijo: "No sé qué sucedió. Sentí que algo se rompía e inmediatamente el camión volcó. Todo el líquido se derramó en la calle.'
Un vocero del Ministerio , dijo: "Llevará algún tiempo limpiar todo, pero ya hemos hecho lo peor". En un primer momento el petróleo amenazó con llegar al cercano puerto de Hamilton, lo que llevó a tomar medidas de emergencia para evitarlo.
En la foto, vemos a Dave Bunt, que aún no se explica lo ocurrido.

SERVICIO PARA INMIGRANTES
ONTARIO Y USTED

SERVICIOS PARA LA SALUD

Seguro contra enfermedades

Asegúrese de asociarse inmediatamente al "Plan de seguro contra enfermedades de Ontario." El cuidado de su salud cuesta mucho dinero. Si usted no tiene un seguro, las cuentas de médico y del hospital le pueden costar cientos y hasta miles de dólares.

Si llegó por avión o por barco con toda seguridad recibió una solicitud en el momento de su llegada. Si no ha recibido una o si perdió la que le dieron puede conseguir otra en un banco o en un hospital.

Si presenta su solicitud dentro de los tres meses después de su llegada, queda asegurado inmediatamente desde esa fecha pero no recibirá su cuenta hasta varias semanas después. Si espera y presenta su solicitud después de los tres meses de su llegada, entonces debe esperar tres meses para que el seguro sea válido. Esta es la situación común de las personas que no son inmigrantes. Si no hizo su solicitud dentro de los tres meses, es posible conseguir un seguro temporal que lo protegerá hasta que esté cubierto por el "Plan de Seguro contra Enfermedades de Ontario" (Ontario Health Insurance Plan).

Si ha sido nominado o patrocinado por algún pariente y se enferma, puede que usted o él tengan que pagar por sus cuentas si usted no tiene seguro. Si solicitó su inmigración en forma independiente, el Departamento de la Mano de Obra e Inmigración federal pagará sus cuentas si usted está totalmente incapacitado para hacerlo, pero cada caso es juzgado individualmente.

Costos

La cuota del pago es de $11 mensuales ($312 al año) para una persona soltera y $22 mensuales ($264 al año) para los casados o una familia. Algunos patrones pagan el costo total del seguro de sus empleados, o una porción, deduciendo el balance del sueldo de sus empleados y efectuando los pagos ellos mismos. De otra forma, usted puede hacer los pagos directamente una vez cada tres meses.

Las personas de más de 65 años que han sido residentes en Ontario durante un año tienen derecho a recibir seguro contra enfermedades sin costo alguno. Ellos deben, sin embargo, hacer una solicitud pidiendo la exención del pago. Tampoco pagan este seguro las personas solteras o familias que no tienen rentas sujetas a impuestos y que han sido residentes en Ontario por un año. Las personas solteras que reciben rentas sujetas a impuestos inferiores a $1,000 y las personas casadas o familias con rentas sujetas a impuestos menores de $2,000 pagan solamente el 50 por ciento de las cuotas ($5.50 por mes para los solteros y $11 para casados y familias). Se aplica el mismo requisito de residencia de un año.

Este es un plan del gobierno. Para mayor información escriba o llame por teléfono a:

The Ontario Health Insurance Commission
2195 Yonge Street
Toronto 295, Ontario
Teléfono: 482-1111

Seguro temporal contra enfermedades

Si lo visitan amigos o parientes de otro país ellos deberían solicitar un seguro contra enfermedades de tipo temporal que los proteja durante todo el tiempo que van a permanecer. Algunas veces ésto puede ser arreglado en el país de origen cuando compran los pasajes. Si no lo han hecho, deberían solicitar el seguro inmediatamente después de la llegada.

Para averiguar qué compañías venden este tipo de seguro, consulte en el servicio de informaciones que usted usa o póngase en contacto con:

The Canadian Association of Accident
& Sickness Insurers
36 Toronto Street, Suite 709
Toronto 210, Ontario
Teléfono: 364-9435

Enfermedades que requieren atención médica urgente

Si usted tiene una emergencia llame al número de "Emergency" que aparece en la primera página de la guía de teléfonos o llame a la operadora. Vaya al departamento de emergencia de un hospital si es necesario

Su médico familiar

Es una buena idea, al poco timpo de su llegada, encontrar un médico que cuidará de su familia; uno que conocerá bien a su familia y que por lo tanto estará capacitado para dar servicio y consejo más rápido y en mejor forma que un médico que no la conoce. Los médicos son escasos y siempre están muy ocupados, y muchos de ellos no hacen visitas a las casas. Le dan preferencia a los pacientes regulares. Para encontrar un médico que hable su propio idioma pregunte en su consulado o a algun miembro de su propio grupo nacional, o consulte en el servicio de información de su comunidad.

Los centros de práctica para familias se están haciendo más comunes. En tales centros un grupo de médicos trabajan juntos. Siempre hay uno de turno. Ellos cuidan de su familia y hacen visitas a la casa de los enfermos.

Servicios de salud pública

Todas las municipalidades de Ontario tienen departamentos de salud pública o unidades de salud. Su objetivo es prevenir las enfermedades; mantener a la gente en buen estado de salud. En las ciudades hay oficinas en cada distrito donde cualquiera puede ir o llamar por teléfono para obtener información. Algunos de ellos publican pequeños folletos en varios idiomas describiendo sus servicios. Pregunte al direc[illegible] de una escuela o al servicio de información de su comunidad donde está ubicada la oficina que le queda más cerca, o busque la dirección en la guía de teléfonos.

DIRECTORIO COMERCIAL Y PROFESIONAL

Presentamos a nuestros lectores con una nueva seccion cuyo fin es de servir como guía a los diferentes comercios deseosos de trabajar ampliamente con la comunidad. Recomendamos que este espacio sea recortado y mantenido en un lugar visible de su residencia para que sea utilizado como futura referencia hacia cierto tipo de necesidades en las que Ud. pueda incurrir. A medida que las semanas transcurran completaremos la página.

AGENTE DE VIAJES

Viajes a cualquier parte del mundo. Especializamos en Latinoamerica. Income Tax, Pasaportes, Visas.

SUR TRAVEL
486 College st. - Tél. 923-8918

Hablamos Español

ELECTRODOMESTICOS

Radios, Televisores, Grabadoras, Tocadiscos, Cocinas, Refrigeradoras y Muebles para el Hogar.

AMPLIAS FACILIDADES DE CREDITO

CASA OLIVA
796 DUNDAS ST. W. Tél. 366-1780

Hablamos Español

PASTELERIA

Especialidad en toda clase de Pasteles y Masas. Gran variedad de dulces y bocaditos. Ideal para ocaciones especiales y matrimonios.

PASTELERIA VICTOR

616 BLOOR ST. W. 535-9611

SASTRERIA

Artículos para hombres, Trajes confeccionados a medida y semi-confeccionados.

DESCUENTOS ESPECIALES A PERSONAS DE HABLA HISPANA.

DIB ASIN
907 Dundas st. W. ----- Tél. 364-1808
Hablamos Español

SUPERMERCADO

En nuestras secciones de Carnicería, Librería, Discoteca, comestibles, perfumería hallarán todo lo que ustedes necesitan para el hogar.

SOL DE ESPAÑA Y UNION HISPANA
Primer supermercado hispano en Canadá

924 College st. Tél. 536-6292

TRATAMIENTO CAPILAR

Un nuevo producto químico con solamente 7 meses en el mercado le hará crecer su cabello en un período de 8 a 12 semanas.

GARANTIA ESCRITA HABLAMOS ESPAÑOL

Community Hair & Scalp Specialists
1205 St. Clair Ave. W. Tél. 654-8182

¡Esos Sandinistas!

Golpe a la Dinastía Somoza

Por Felipe Santamaría
(La Opinión, Buenos Aires)

SEGUN informaciones de Costa Rica, el Frente Sandinista de Liberación Nacional (FSLN), de Nicaragüe, estaria preparando una invasión a su país. "Nuestro lugar no es el extranjero, sino Nicaragua, nuestro país", dijeron a periodistas costarricenses cuatro militares sandinistas. Sobre la situación imperante en ese país presentamos el siguiente análisis.

El 30 de diciembre de 1974 comenzaba en Nicaragua una nueva época en la vida del país. Ni los más escépticos pueden negarlo; no aun aquellos que viven pensando que en 1980, al término del mandato del general Anastasio Somoza, será presidente su hijo Tacho III, de 29 años de edad. Es que el asalto a la casa del doctor José María Castillo Quant, por una "unidad de combate" del Frente Sandinista de Liberación Nacional que toma su nombre en recuerdo del general César Augusto Sandino, asesinado en 1934, la toma de rehenes y el éxito posterior del operativo, han originado una serie de reacciones, inimaginables hasta hace poco tiempo en Nicaragua.

Con el aviso de la Secretaría de Información y Prensa, de la Presidencia de la República, donde se comunicaba que los miembros del Frente habían salido rumbo a La Habana, dejando atrás 61 horas de febriles y arduas negociaciones, el pueblo de Nicaragua supo que los sandinistas habían conseguido todo aquello que reivindicaban. En la transación, el gobierno de Somoza no sólo había facilitado la libertad de presos políticos; la entrega de una suma aún indeterminada de dólares que se presume varias veces millonaria y la profusa difusión de una extensa y violenta arenga de la "unidad de combate", sino que había demostrado que la dictadura no era irreversible. En la exigencia de preservar la vida de políticos, banqueros y diplomáticos amigos que estaban prisioneros de los sandinistas, el poder de la dinastía de Somoza desnudó su debilidad: el pueblo pudo apreciar que no era tan fuerte ni tan sólido como quería aparentar. Más aún, en mucho tiempo no había tenido una radiografía tan descarnada del régimen que padecia como cuando pudo leer las acusaciones del mensaje sandinista publicado en los diarios de Nicaragua.

Así supo que el "gobierno liberoconservador desata una feroz ofensiva de latrocinio y acumulación de riquezas en beneficio de una oligarquía cada vez más inmoral, cruel y descarada. Los obreros, campesinos y aun otros sectores de la población, son los más agredidos y afectados por el saqueo legalizado y la represión y gimen bajo el peso de la penuria, el hambre y la posibilidad de morir prematuramente".

LA REPRESION APLASTA A TODOS

ESTE es uno de los párrafos típicos de la declaración que, cumpliendo una de las exigencias de los sandinistas, el gobierno debió difundir por radios y diarios durante 48 horas continuas, incluso por la cadena oficial, la misma que es uso exclusivo de los Somoza en sus relaciones con el país.

"El alza inmoderada en el costo de la vida, provocada por falta de control de precios, por la corrupción administrativa y por la llamada libre empresa se ha desatado como una epidemia, una verdadera hambruna en el país. la insalubridad llevada a límites increíbles, la desocupación y la ausencia de opciones culturales, conducen a este pueblo a una situación desesperante que sólo tendrá respuesta con la victoria revolucionaria. Los barrios, las comarcas, las comunidades indígenas, las plataneras, las fábricas, los sindicatos, son campos donde se hace sentir la represión y el odio de los explotadores, en los que proliferan el hambre y el terror y donde se hace uso de todos los recursos militares y políticos en un inútil intento de detener el descontento y el desarrollo de la conciencia revolucionaria de los Estados".

El tono esencialmente político del documento sandinista apuntaba más qu a un enfrentamiento militar, a explicar las causas no sólo del hecho en sí —el asalto y la toma de rehenes—, sino de padecimiento continuo a que se sometía a todo un pueblo.

Al quebrar la aparente inexpugnabilidad del régimen, la acción de los sandinistas facilitó el resurgir de las tradicionales fuerzas políticas opositoras a los Somoza.

Aprovechando las alternativas creadas por el secuestro, la nueva coalición de partidos y organizaciones políticas de Nicaragua, llamada Unión Democrática de Liberación (UDEL), se ha largado decididamente a la arena pública. UDEL agrupa a los Partidos Liberal Independiente, Social Cristiano y Socialista Nicaragüense, la Movilización Nacional Conservadora, el Movimiento Constitucionalista, la Confederación General de Trabajadores, la Central de Trabajadores de Nicaragua y el Movimiento de Salvación Nacional.

Pedro Joaquín Chamorro, empresario y periodista, director de La Prensa es el líder del nuevo movimiento, En 1959, pretendió realizar en Nicaragua un desembarco al estilo de Cuba de la Sierra Maestra. El entonces Presidente Luis Somoza (Tacho) desbarató el plan. Chamorro, derrotado, concilió con el gobierno y terminó de director del diario La Prensa de Managua, el mismo que hoy ha sido fuertemente censurado por "Tachito" Somoza.

Ahora Chamorro (también autor del libro "Los Somoza, estirpe sangrienta) y UDEL desarrollan intensa actividad política. Sostienen que "Nicaragua atraviesa por uno de los periodos más críticos y decisivos de su historia" y que "el golpe de la guerrilla erosionó la base de la dinastía somocista".

La coalición acusa al régimen de "haber concentrado la riqueza en unas pocas manos y de haber instaurado un régimen monopolista, de alejar del aprecio ciudadano a la Guardia Nacional, apartándola de sus funciones ante la Nación para ponerla al servicio particular de una familia y empleada para sofocar todo reclamo de justicia y libertad en el país".

UDEL y Chamorro enfatizan en que sus propósitos son "unificar a la oposición y asegurar la realización plena e integral del hombre nicaragüense y combatir hasta su aniquilamiento, la anarquía y privilegios de la corrupta administración actual".

No es producto del azar la coincidencia en las proclamas del Frente Sandinista de Liberación y de la oposición política. Aún subsistiendo discrepancias respecto a los métodos a emplear, es evidente la aproximación de metas y la cercanía de voluntades.

En el medio de una pinza, cuya fuerza se nutre —paradójicamente— de las propias debilidades que el régimen muestra en estas circunstancias, bien puede afirmarse que la expresión de Chamorro de que el reino de los Somoza atraviesa por una de sus crisis más profundas, es plenamente válida.

Discriminan en los EU a los Exiliados Cubanos

MIAMI, (AP).— Dieciséis años después de llegar Fidel Castro al poder en Cuba, muchos de sus compatriotas han emprendido una especie de revolución en su exilio floridеño.

Gran parte de los 350 mil cubanos que viven en la zona de Miami han dejado ya de soñar en un pronto regreso a su país, y cada vez se dedican con más ahinco a mejorar de posición en su pais adoptivo.

Pero algunos dicen que se les discrimina, sobre todo en los empleos del sistema escolar y del gobierno regional. Los cubanos tratan de ampliar los programas de educación bilingüe en escuelas públicas y encaran resistencia de padres y alumnos que no hablan español.

Un resultado de las demandas es fricción entre la comunidad cubana y el resto del millón y medio de habitantes del condado de Dade, donde está situada Miami.

"Nunca vi las cosas tan mal", dijo Bernardo Benes, banquero y activista comunal cubano-norteamericano, después de una reciente batalla electoral en la que el único cubano de la junta escolar del condado perdió su escaño. "La polarización ha llegado a un punto peligroso".

Según un grupo de reciente creación, la Liga Hispanoamericana contra la Discriminación, el gobierno regional y su sistema escolar son los principales culpables de las prácticas discriminatorias en la contratación de empleados, según dice.

"A pesar del dinámico crecimiento de la minoria latina en los últimos 15 años, hay sólo unos pocos de ellos en la fuerza laboral de los dos principales patronos de la región, las escuelas públicas y el gobierno metropolitano", dice el presidente de la Liga, Javier Bray. "La inevitable conclusión es que el sector público excluye y discrimina a los latinos en forma sistematica".

Un 27 por ciento de los 244,354 estudiantes del sistema escolar metropolitano, es de origen latinoamericano, pero la Liga señala que sólo el doce por ciento de la administración escolar y un siete por ciento de los 10,300 profesores son de origen latinoamericano.

La Liga es uno de los tres o cuatro grupos que, acusando de discriminación al gobierno metropolitano, han solicitado al gobernador Rubin Askew que procure una proporción más equilibrada.

El administrador regional y algunas autoridades escolares responden que no hay suficientes profesores, ni personal calificado para ocupar posiciones de responsabilidad.

Poderío Industrial

Base Falsa de los Iranios

Por Claude Monnier

(Journal de Geneve, Ginebra)

IRAN se ha comprometido, se dijo en París, a financiar en parte a Eurodif, proyecto de muchos miles de millones de francos que, cuando esté terminado, permitirá el aprovisionamiento con uranio enriquecido de algunas fábricas nucleares de ciertos países de Europa y también de Irán.

Al mismo tiempo se supo en Mascate, capital de Omán, por boca del propio ministro de asuntos exteriores de este pequeño estado del Golfo Pérsico, que se había firmado un acuerdo entre Teherán y Mascate para realizar operaciones navales comunes en el estrecho de Hormuz que hay que franquear para llegar al fondo del golfo de donde Irán exporta diariamente seis millones de toneladas de crudo.

Estos dos ejemplos, los más recientes, ilustran el alcance del "problema iranio" e indican los ejes del problema. Con las sumas fabulosas que obtiene de su petróleo, Irán tiene una ambición clara: convertirse en una gran potencia o más que eso, porque los propósitos tienen además un soporte histórico: convertirse en una gran potencia como bajo Ciro el Grande.

Sin el petróleo y su fabulosa alza de precios, esta ambición nunca hubiera tenido eco. Ahora por el contrario, casi cien mil millones de francos (doscientos cincuenta mil millones de pesos) anuales permiten al cha intentar realizar estos grandes proyectos.

Muy parecido, en su razonamiento, a los jefes del clan japoneses quienes el siglo pasado abrieron sistemáticamente su país a Occidente para mejor defenderlo y para mejor competir, el cha se ha dicho: "La fuerza de Occidente reside en su industria por un lado y en el carácter temible de sus fuerzas armadas; puesto que ahora tengo los medios, compraré los dos pilares del poder".

Ya ni es útil hacer la lista de las industrias que Irán ha solicitado a Occidente, con herramientas y técnicos y todo lo necesario. En su orgullo afirma que no encuentra suficientes proveedores.

Pero somos escépticos, no sólo por razones que se refieren a la naturaleza de los hombres, sino también por las que se refieren a la naturaleza de las organizaciones. Será difícil industrializar en una generación a un inmenso desierto apenas poblado por menos de 35 millones de habitantes, aunque es preciso reconocer en el cha, en este aspecto, un buen sentido de la estrategia: reconoce que su petróleo terminará por agotarse algún día y que el imperio que sobre él haya construido se derrumbará como un castillo de arena si no dispone de una maquinaria industrial poderosa que no dependa para funcionar del petróleo.

En cuanto a las fuerzas armadas que Irán construye en su territorio, con la ayuda técnica casi ilimitada de los Estados Unidos (que acaban de darse cuenta, para su temor, que ponían a disposición de Teherán a sus mejores hombres, sus mejores armas, en detrimento de la propia defensa norteamericana), parecen simplemente aterradoras. El cha ni siquiera tendrá que utilizarlas para influir sobre los destinos del Medio Oriente, del Indus, del Mediterráneo, del Mar Caspio y del Mar Rojo. Como lo decía un oficial de un sultanato árabe a quien se le preguntaba dónde estaba el límite entre su país e Irán: "Nuestro territorio termina ahí donde el cha nos dice que termina".

Irán tiene a su favor ventajas que una Arabia Saudita, más fabulosamente rica no tiene: estar fuera del conflicto árabe-israelí, lo que le da una libertad de maniobra que Arabia no tiene (afortunadamente, podemos decir). Por otra parte, Irán se ha venido preparando para los negocios desde hace tiempo; aunque para triunfar en su "desarrollo instantáneo" le hacen falta cuadros con urgencia, tiene cuando menos un mínimo de élite formada desde hace largos años en Europa y en los Estados Unidos. Arabia Saudita no la tiene.

Sin embargo, la paradoja de esta carrera de poderío es su aspecto pasado de moda: justo cuando en Occidente se dice que el poderío industrial es una base muy frágil, Irán basa su futuro poder en la industria estilo principios de siglo.

Etiopía

Herencia Emponzoñada

Por Jacques Dujardin

(Pourquoi Pas?, Bruselas)

EN Eritrea la guerrilla se ha convertido en guerra civil. La "revolución" de los militares etiopes amenaza con ensombrecerse.

Desde tiempos del emperador, la guerrilla de Eritrea era una "guerra sucia", cuyos ecos apagados llegaban rara vez al mundo exterior. Sin embargo, las técnicas utilizadas por el ejército etiope estaban calcados de los aplicados en Vietnam: masacre de aldeanos, desplazamiento de las poblaciones campeinas para vaciar el campo, zonas de "tiro libre", donde todo ser viviente es sospechoso; operaciones de rastrillo. Los rebeldes del "Frente de Liberación de Eritrea" por lo contrario, se comportaban de manera relativamente "civilizada"; no destruir las plantaciones de los colonos italianos, nada de caminos minados, nada de matanzas inútiles, nada de sabotajes ruinosos para la economía de la región. Solamente operaciones de sitio y una toma de control progresiva de la mayor parte de la provincia, anexada en 1962 por el soberano etiope.

¿Pero ahora? Después de la toma del poder del "Deurg" —el comité militar— después de un torpe intento de negociación, ya no solamente se trata de una "guerra sucia" sino de una guerra civil despiadada que quebranta hasta la médula los fundamentos de este estado medieval, cuyas estructuras unitarias se desmoronan. Desde hace unos días violentos combates oponen a Asmara —capital de Eritrea— a los guerrilleros del Frente de Liberación de Eritrea y al ejército. Seis mil rebeldes, contra quince mil soldados etiopes. El combate parece desigual, pero el Frente de Liberación controla prácticamente todas las regiones campesinas y goza del apoyo de la población. Gracias a la ayuda de Libia, de Irak y de la República Democrática de Yemen, dispone además de armas en cantidades más que suficientes y proclama que no puede siquiera plantearse una "vuelta al pasado", puesto que el gobierno militar de Addbis Abeba ha anunciado una ofensiva general contra estos "bandidos que tratan de trastornar el orden público y de sabotear la revolución".

Lo que está en juego en este conflicto que se anuncia sangriento es que, para los rebeldes, el propósito es la independencia total de Eritrea, y para los nuevos señores de Etiopía se trata, por lo contrario, de asegurar el acceso —vital— al mar Rojo y reprimir sin piedad todos los intentos de secesión que podrían contagiar a otras provincias. Con bastante ingenuidad, los militares del "Deurg" habían creído en un principio que proclamando la instauración del socialismo, todos los problemas iban a resolverse por sí solos y que los eritreos iban a unirse automáticamente al nuevo régimen. Antes de ser asesinado por los duros del comité militar, el general Andom, eritreo de origen, había sabido establecer contactos que anunciaban verdaderas negociaciones, pero la junta militar que ha sucedido al general ha acabado con todas estas oportunidades: después de un intento de acercamiento, un esbozo de diálogo, el "Deurg" se impacientó, y pasó a las amenazas, enviando refuerzos a la provincia. Luego pasó al terrorismo, asesinando a personalidades influyentes en Asmara y finalmente anunció una ofensiva que el Frente de Liberación de Eritrea ha querido dislocar aún antes de que se organizara.

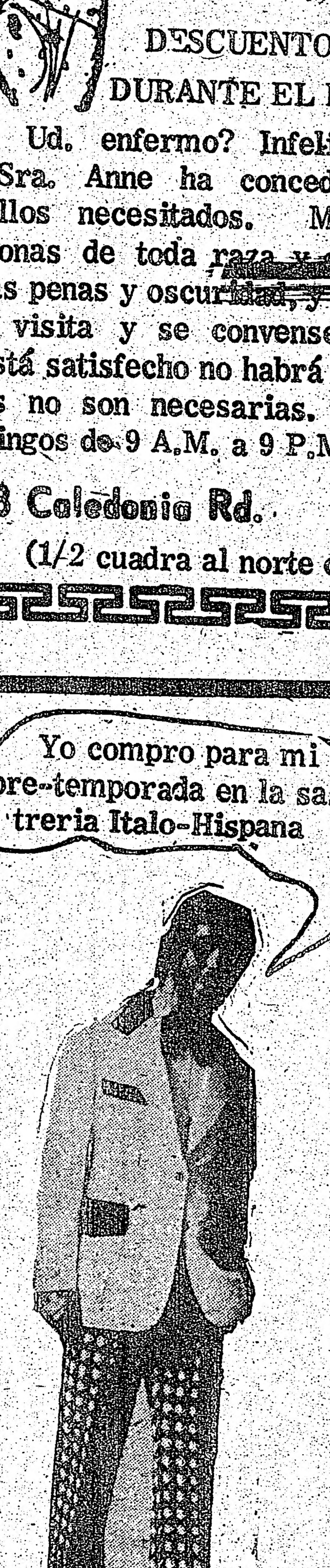
Sin embargo, los dados están echados. El conflicto eritreo ya dura trece años y ahora ha tomado un giro decisivo y peligroso para la unidad del país. Los dirigentes militares de Etiopía, que deben afrontar por otros lados los espantosos problemas planteados por la hambruna y el sudesarrollo, quisieran no tener que enfrentarse a estos intentos de secesión en el cual su revolución puede terminar mal.

Por lo pronto, una solución federal —que preservara al menos lo esencial— parece imposible. En Eritrea misma prácticamente toda rebelada, el ejército etiope ha recuperado sus antiguos reflejos: los de un ocupante dispuesto a todas las exacciones. En otras provincias y sobre todo en el Tigre, el "ejemplo" eritreo amenaza con acelerar las tendencias centrífugas. Ensamblaje heteróclito de pueblos y de tribus que mal soportan la hegemonía de la raza amhara, el viejo imperio etiope parece desmoronarse. Para los militares del "Deurg" es un poco tarde para darse cuenta de que la herencia del rey de reyes está emponzoñada.

ZEF
Peinador Estilista
Cosmetologo
CORTES DE PELO
PERMANENTES
TINTURAS
PRECIOS MODICOS
UNISEX
Servicio a domicilio
531-6858

DUNDAS
CLINICA de DENTADURAS
= HABLAMOS ESPAÑOL =
DENTADURAS COMPLETAS Y PARCIALES
Rebasados y Composturas
Consultas Gratis
Manuel Bentes L.D.T.
806 Dundas St. W.
Tel: 362-3532
Res: 535-4982

Mrs. ANNE
LEE PALMAS LEE BARAJAS
DESCUENTOS ESPECIALES
DURANTE EL MES DE MARZO
Está Ud. enfermo? Infeliz? Tiene mála suerte? La Sra. Anne ha concedido toda una vida para aquellos necesitados. Mrs. Anne ha ayudado a personas de toda raza y origen de vida. Retírese de las penas y oscuridad, y visítela hoy.
Una visita y se convenserá de su grandeza. Si no está satisfecho no habrá recargo.
Citas no son necesarias. Abierto diariamente y Domingos de 9 A.M. a 9 P.M.
618 Caledonia Rd. TEL.: 783-3202
(1/2 cuadra al norte de Eglinton Ave. W.)



TAILOR
ROCCO PRESTI
SASTRERIA ITALO HISPANA
GRANDES BENEFICIOS PARA NUESTRA CLIENTELA
894 COLLEGE STREET
TORONTO, ONTARIO
PHONE 532-1626

ES 28 DE FEBRERO DE 1975

ZEF
Peinador Estilista
Cosmetologo
CORTES DE PELO
PERMANENTES
TINTURAS
PRECIOS MODICOS
icio a domicilio
6858

NDAS
DENTADURAS
OS ESPAÑOL =
AS COMPLETAS
CIALES
y Composturas
as Gratis
O.T. Tel: 362-3532
W. Res: 535-4982

n plato muy
n la mesa su-
r por lo tan-
edirlo por su

ANNE
AS LEE BARAJAS
OS ESPECIALES
MES DE MARZO
liz? Tiene mála suerte?
dido toda una vida para
Mrs. Anne ha ayudado a
de vida. Retfrese
erá de su grandeza. Si
recargo.
Abierto diariamente y
TEL: 783-3202
de Eglinton Ave. W.)

TAILOR
ROCCO
PRESTI
SASTRERIA
ITALO HISPANA
GRANDES
BENEFICIOS
PARA
NUESTRA
CLIENTELA
894 COLLEGE STREET
TORONTO, ONTARIO
PHONE 532-1626

Desde Hollywood

¡Se Desató la Guerra del "Oscar"!

Por Marilyn Beck

HOLLYWOOD, Las encuestas para las nominaciones a los Premios de la Academia se cerraron el viernes. Y si la llave hacia los corazones de los votantes reside en costosas campañas pro-Oscar, el grueso de las estatuillas de la industria irán a los artistas de "A Woman Under the Influence" (Una Mujer Bajo la Influencia), "Thunderbolt and Lightfoot" (Rayo Poderoso y Pie Ligero), "Chinatown" (Barrio Chino), "Lenny", "Young Frankestein" (El Joven Frankestein), "Towering Inferno" (Infierno en las Alturas) y "Alice Doesn't Live Here Anymore" (Alicia ya no Vive Aquí). Serán las honradas receptoras de las campañas publicitarias más costosas de la industria en 75... anuncios dirigidos para ganar votos de los 3,242 miembros de la Academia.

En realidad, los resultados de anteriores "carreras" por el Oscar han comprobado que la práctica de convertir los diarios especializados en cine de Hollywood en caminos hacia la captura de los trofeos, rara vez paga dividendos. La lista de los que se rehusaron a anunciarse y ganaron, incluye a Humphrey Bogart, Katharine Hepburn, Spencer Tracy, Gene Hackman... y claro, Marlon Brando y George C. Scott.

La lista de los que gastaron mucho —pero con poca cabeza—, en las promociones para el Oscar, es igual de larga. Robert Blake derrochó una fortuna en tiempo y sus patrocinadores en dinero, tratando de adjudicarle una nominación para "Electra Glide in Blue" el año pasado. Los votantes de la Academia no se la tragaron. "El Alamo" fue levantada en 1961 con una barricada de anuncios que apelaba al amor patriótico de la industria. La cinta —y los galanes del "Alamo" John Wayne y Chill Wills—, fueron totalmente ignorados la noche del Oscar. Los patrocinadores de Diana Ross se gastaron una fortuna increible lanzándola como la Mejor Actriz de 1972. Liza Minnelli se lo llevó con "Cabaret". Y John Cassavetes, que ha intentado influenciar a los votantes este año con una campaña de ventas "a presión" para "Woman Under the Influence", aprendió en 1971 lo inefectivo que tal campaña puede resultar. Semanas de anuncios a doble plana en diarios especializados promoviendo "Husbands" (Esposos) fallaron en granjearle siquiera una nominación.

No es tanto el ego como el sueño de lograr fortuna, el que motiva a los cineastas como Cassavetes a jugar tanto dinero en el reparto de premios anual de Hollywood.

La estatuilla dorada sigue valiendo millones en prestigio y dinero.

Oscares otorgados a "Patton" y "MA'S'H" sacaron a la 20th. Century de la bancarrota. Oscares dados a "Contacto en Francia" añadieron cinco millones de dólares (62.5 de pesos) a las utilidades de la 20th. en 1972. Y fueron Oscares los que transformaron "Lilies of the Field" (Lilas del Campo), "The Three Faces of Eve" (Las Tres Caras de Eva), "The Miracle Worker" (La trabajadora milagrosa) y "Hud" en producciones de grandes utilidades.

"Butch Cassidy and the Sundance Kid" (Butch Cassidy) era exhibida en cines casi vacios en Australia antes de ganar los honores del Oscar. Horas después de la transmisión de la entrega en la TV australiana, la cinta hizo colocar en las taquillas el letrero de "No Hay Boletos" y continuó hasta convertirse en uno de los máximos éxitos taquilleros de la historia del cine.

Hay que añadir al elevado atractivo internacional, el hecho de que las credenciales para el Oscar pueden implicar millones en valor para el film, en ventas en la TV... y elevaciones en salario espectaculares para los ganadores del premio.. Así se entiende por qué siempre habrá algunos que tratan de "comprar" esos honores con campañas de ventas.

Exclusivamente para ustedes: David Carradine está escribiendo cartas de amor a Barbara Seagull, quien está en Israél coestelarizando con Richard Roundtree y Robert Shaw en "Genius" (Genio). Antes de que Barbara saliera, David hizo un intento de reconciliación con la "vieja dama" que dejó en noviembre por su amor con Season Hubley. Barbara lo rechazó entonces... pero David no es del tipo que acepta un rechazo a la primera...

George Segal sabrá pronto si es necesario someterse a cirugía para que le reparen el cartilago distendido durante las filmaciones locales en Vancouver de "Kosygin is Coming" (Ahí Viene Kosygin). George ha sido examinado por cuatro ortopedistas desde que retornó de una estancia de dos dias en Guaymas, México, filmando escenas para "Lucky Lady" (La Dama Afortunada) y ha informado a la 20 th. Century Fox que definitivamente queda fuera de la cinta. Número Uno en la lista de reemplazos es Paul Newman, pero Paul le ha prometido a Joanne Woodward que se quedará en casa con ella y los niños durante algún tiempo. Mientras la investigación sigue para encontrar al tipo que completará el trio amoroso con Liza Minelly y Burt Reynolds, Liza y Burt iniciarán la acción. El estudio cree que las escenas pueden ser acomodadas de tal modo que puedan filmar al menos cuatro semanas sin el segundo galán.

Girando el Selector: "McMillan and Wife" (McMillan y Esposa) no serán tres. Los productores de la serie de la NBC con Rock Hudson y Susan Saint James han decidido ignorar el hecho de que la reciente preñez de Suzie se ha vuelto notable para los televidentes... la misma táctica usada cuando Suzie llevaba a su primer bebé através de la preducción de "McMillan" hace varios años...

Las cosas no van muy amistosamente entre Ed Friendly (el apellido significa amistoso) y Michael Landon. El productor y astro de "Little House on the Prairie" (La Casita de la Pradera) han tenido problemas personales desde que el show se estrenó... y ahora Ed cuenta con algo nuevo de que presumir: el nombre de Mike fue enlistado primero en los anuncios de la NBC de los que han sido nombrados ganadores del Premio Christopher por transmisiones positivas. Ed dice que en su contrato está establecido que su nombre debe ir primero que el de su astro...

Robert Young será honrado como el Hombre del Año en la 15a. Presentación Anual de Premios a las Transmisiones, que se efectuará el 11 de Marzo en el Hotel Century Plaza.

LAS MEJORES CARNES
Y LAS MAS FRESCAS
Y QUE SERVICIO!!
SU CARNICERIA
A SUS ORDENES
HABLAMOS ESPAÑOL
POPULAR BUTCHER
871 Dundas St. W. 363-9730

Irene's
Beauty Salon
CORTE DE PELO
PERMANENTES
TINTURAS
DECOLORANTES
MANICURA
ESTILOS MODERNOS
PRECIOS MODICOS
1151 College St.
Teléfono 535-1992

Mas Erotico—Mas Explicito
EXITO ROTUNDO FABULOSO
PROYECTANDOSE AHORA SEGUNDA SEMANA
GIRLS WITH OPEN LIPS FORBIDDEN
Y Y
HOUSE OF LOVERS I WANT MORE
EVE 531-1315 CONT. 2 P.M. EDEN

803 DUNDAS ST. WEST TEL. 364-7885
solmar
TRAVEL AGENCY
Excursiones en Canadá, pasajes, documentación legal, inmigración, fletes aéreos o marítimos desde su puerta.
HABLAMOS ESPAÑOL

R. CHOLKAN CO. LTD.
Realtor
527 Bloor St. W.
CHOLKAN

BLOOR-BATHURST
Casa construida en ladrillo, 12 cuartos, 3 cocinas, 2 cuartos de baño, estacionamiento para 4 coches. $15.000 de entrada. Llame a Miguel López al 532-4404.

$5.000 DE ENTRADA
y $38.900 precio total. Lindo bungalow, 2 dormitorios, sala, y hermosa cocina. Buen sótano. Garage. Drive-way privado. Llame a Miguel López al 532-4404.

MISSISSAUGA
Bungalow contruido en ladrillo, 6 grandes cuartos, piden $57.900 con $10.000 de entrada. Mortgage al 8 3/4 %. Llame a Carlos Fernández al 532-4404.

RICHMOND HILL
A unos metros de Yonge St. Bungalow construido en ladrillo, separado a ambos lados. Sótano terminado, 3 dormitorios. $58.900 con $6.000 de entrada. Llame a Carlos Fernández al 532-4404.

Los Beatles: un Sueño que Termina

• El Rock, Ariete de un Asalto Cultural • Cómo Nacieron; ¿por qué Murieron?

Viene de la Primera Página

áspero de la realidad detrás de la esperanza por una "nación Woodstock", y el rechazo de las comunidades contracultura... todo se unió para desmoronar el sueño.

Lo asombroso ahora, después de más de una década de conquistar al mundo por vez primera, es lo atrayente que fue este sueño, cómo su visión del mundo subyugó a una generación, y cómo ese sueño fue capaz de darle nueva forma a nuestro pasado reciente y todavía sigue afectándonos. No menos asombrosa es la potencia con que nació, se nutrió y se amplió este sueño por una banda de rock and roll, compuesta por cuatro súbditos ingleses cuya historia entera como grupo terminó antes de que cualquiera de ellos llegara a los 30 años de edad.

Fueron tan enormes, que nos hace ver que el excursionar por el rumbo del análisis no dará resultado. Sus canciones, sus filmes y sus propias vidas llegaron a formar una parte tan grande de lo que oíamos, veíamos y comentábamos, que todo aquel que se vio afectado por los Beatles, aún los sigue viendo y escuchando sus canciones a través de un prisma personal. Y los Beatles, por su parte, jamás abandonaron una actitud de auto-parodia. Ya Richard Goldstein los definió como "los preceptores espirituales y los payasos de los años 60". Lennon dijo más de una vez que los Beatles en ocasiones introducían referencias alusivas en sus canciones sólo para confundir a sus intérpretes más solemnes.

Con todo, no puede hacerse a un lado el impacto de los Beatles. Si el Marx que emularon fue Groucho y no Marx, si su mundo fue un campo de recreo y no un campo de batalla, no por ello dejaron de cambiar lo que escuchábamos, a quienes escuchábamos y cómo los escuchábamos; ayudaron a que el rock se convirtiera en el ariete que serviría para el asalto cultural de la juventud para una nueva causa, y a su vez, ese salto cambió nuestra cultura en forma permanente. Y si el "sueño" que los Beatles ayudaron a crear no pudo sobrevivir en el mundo de la realidad, fue más culpa de nuestras esperanzas falsas que de sus promesas. Ellos escribieron y cantaron canciones. Nosotros las convertimos en política, en filosofía y en una guía hacia otra forma de vida.

BRIAN EPSTEIN, MENTOR DE LOS BEATLES

Los Beatles eran niños durante la primera generación del rock and roll. Escuchaban e imitaban la música de Little Richard, Harry Williams, Chuck Berry, Elvis Presley y el sonido posterior y más sofisticado de los Chirelles y los Miracles. Fue el genio especial de su primer mentor, Brian Epstein, el que logró empaquetar a cuatro trabajadores del rock de Liverpool y convertirlos en "la moda", reemplazando su pelo grasoso, chamarras de cuero y vulgaridad escénica, con sacos, corbatas, sonrisas y peinados de distinción, cuidadosamente atendidos. Así como los artistas blancos se infiltraron y suavizaron la energía bruta de los artistas negros en los años 50, los Beatles fueron los primeros en ofrecer versiones más tenues y menos peligrosas que las de los músicos enérgicos del rock. Sus palabras daban a entender que sólo querían ir agarrados de la mano; su ritmo fue más importante.

Al hacerse famosos a principios de 1964, los Beatles probablemente salvaron al rock de su extinción. Por el principio de la década de los años 60, el rock existió en nombre solamente y, fuera de los artistas del "soul", fue una época en que tipos sin talento, como Fabián o Frankie Avalon, resultaron beneficiados. En contraste, los Beatles proporcionaron una especie de energía musical que hizo que tuviera éxito un esfuerzo brillante de relaciones públicas. Por supuesto, los 50 mil dólares (625 mil pesos) utilizados en promover la primera presentación de los Beatles en Estados Unidos, en febrero de 1964, generaron algo de la histeria inicial, así como el momento tan oportuno en que llegaron.

Menos de cien días después del asesinato de John Kennedy, el advenimiento de los Beatles encontró a Estados Unidos ansioso de cualquier diversión que pudiera borrarle las imágenes del ataúd cubierto por la bandera y el caballo sin jinete que vieron por las calles de Washington.

Los Beatles, por supuesto, tenían talento. Hasta sus primeros éxitos, "I Want to Hold Your Hand", "She Loves You", "Please, Please Me" y "I Saw Her Standing There", ofrecían una armonía y melodía con mayor inventiva que las tonadas normales del rock. Además, instantáneamente se hizo evidente que los Beatles eran más complicados que los estrellas bovinos del rock que no podían pronunciar cuatro palabras juntas con coherencia.

En la primavera de 1964, John Lennon publicó una obra, "In his Own Write", que en vez de ser una sarta de "guías para la onda de quinceañeros", escrita o corregida por algún escritor profesional, resultó ser un libro con juegos de palabras, chistes elevados y dibujos satíricos de humor negro. Pocos meses después vino el filme "A Hard Day's Night" y en vez de la trama de Chords para películas de rock, los Beatles y el director Richard Lester lograron una cinta graciosa, parodiando la propia imagen de los actores.

No puedo olvidar el haber asistido a la exhibición de esa película, precisamente durante un congreso de la Asociación Nacional de Estudiantes, por aquel entonces los asistentes al congreso consideraban el rock como "tonterías de secundaria", especialmente entre los presidentes de los grupos escolares. Después de la cinta, brotó un sentimiento de buena voluntad y camaradería entre ese puñado de fanáticos del rock que habían asistido al cine. Los Beatles eran héroes del ambiente sin ilusión, jóvenes que se glorificaban en un sentimiento del juego y la diversión y que se reían de los convencionalismos del mundo. Valía la pena escucharlos y admirarlos.

La verdadera sorpresa llegó en 1965, cuando salió el álbum "Rubber Soul". A partir de ese álbum, y después con "Revólver" y "Sgt. Pepper's Lonely Hearts Club Band", los Beatles comenzaron a deshacerse de los convencionalismos rígidos de la música y letra del rock and roll. Las sensaciones baratas, banales, abstractas y de segunda mano, fueron reemplazadas por verdaderos retratos, a veces mordaces, de gente real y sus experiencias, ligados a una música que era mucho más complicada y apremiante de lo que el rock había osado jamás intentar. Los Beatles apelaban a sus recuerdos y a sus sentimientos, no a los de la música estereotipada.

"Norwegian Wood" se basó en un romance desdichado e inconcluso ("Antaño tenía una chica, o debería decir, ella me tuvo"). "Michelle" y "Yesterday" fueron baladas obsesionantes y sentimentales, y Paul McCartney se atrevió a cantar parte de "Michelle" en francés —cuando la mayoría de los cantantes de rock consideraban el inglés como una lengua extranjera—.

En "Penny Lane" utilizaron cornetines para evocar la sugerencia de un concierto apenas perceptible en un día veraniego ya lejano. Las cuerdas staccato señalaban el apremio del relato de "Eleanor Rigby". Una cítara, un efecto de cuerdas de arpa, un piano a ritmo de rag... todo era posible.

IDOLOS DE UNA GENERACION MUNDIAL

Al salir "Sgt. Pepper", en la primavera de 1967, desapareció la era del rock como un fenómeno estrictamente para adolescentes. Una canción, "A Day in the Life", con su recital sobre un día común y corriente combinado con una sensación somnolienta de temor y ansiedad, hizo que fuera imposible ignorar el talento de Lennon y McCartney. Una década antes, Steven Allen se burló de la insustancialidad del rock, al leer "Hound Dog" y "Tutti Frutti", como si en serio intentara declamar una poesía. Grabado "Sgt. Pepper", la revista "Partisan Review" loaba a los Beatles. Ned Rorem proclamó que "She's Leaving Home" era "comparable con cualquier obra que hubiera escrito Schubert", y un crítico de la revista "Newsweek" dijo con toda sinceridad que " 'Strawberry Fields Forever' es una obra maestra beatlizante sobre la esperanza y la desesperación, en la cual los cuatro músicos lamentablemente recomiendan un paraíso a la Keats al cual retirarse para evitar las tensiones centrífugas de la edad".

"Estamos tan firmemente establecidos", dijo McCartney en 1966, "que podemos jalar a la fanaticada y estirar los límites de lo popular". Al utilizar su fama para ayudar a traspasar las fronteras del rock, los Beatles demostraron que no eran marionetas manipuladas atrás del escenario, ni chiquillos histéricos de 14 años. Por el contrario coadyuvaron a que la música del rock se convirtiera en la música internacional de toda una generación. Tal vez por primera vez en la historia fue dado decir que decenas de millares de personas, definidas simplemente por edad, se enfrascaban en la misma actividad escuchar música de rock. Este hecho cambió la cultura popular del mundo.

La popularidad del rock and roll, jamás se vio acompañada de respetabilidad, ni siquiera entre los jóvenes. Para aquellos de nosotros que tenemos pretensiones intelectuales, el rock and roll era como la masturbación: excitante pero vergonzoso. Los enajenados culturales preferían el jazz fresco, en tanto la música tradicional folklórica fue el vehículo de la minoría políticamente activa. (El aumento del interés al principio de la década de los años 60 como que resucitó la música folklórica).

Al mismo tiempo que Bob Dylan da el salto hacia la música del rock, los Beatles destruyen esta división. El rock and roll para entonces ya es lo suficientemente amplio y libre para abarcar todo tipo de sentimiento. Su fuerza provenía anteriormente de la energía sexual de su ritmo; en este sentido, los padres enfurecidos que veían al rock como una amenaza a la virtud de sus hijos tenían razón. El rock and roll hacía que uno quisiera moverse y menearse y sentirse físicamente excitado. Los Beatles probaron que esta energía podía fusionarse con una sensibilidad más sutil que la antigua calidad del rock, de "vamos al gimnasio a romper las cosas".

En 1965, Barry McGuire graba la primera canción "de protesta" en ritmo de rock. (Se excluyeron las quejas de los Coasters y de Chuck Berry). En su "Eve of Destruction", oímos referencia a China Comunista, Selma, Alabama, guerra nuclear y la hipocresía de la clase media, todo al son del rock. Ese mismo año llegó la ola de música de rock "de los buenos tiempos", con melodías dulces y fascinantes interpretadas por grupos como Livin' Spoonful, y los Mamas and the Papas. No había límite a lo que se podía hacer con el rock, y el mercado continuó en expansión.

Si volteamos hacia la segunda mitad de la última década, es difícil pensar en una innovación cultural que no conlleve la influencia de la música del rock, y de los Beatles en particular: la minifalda, las discotecas, las gráficas de Peter Max, el nacimiento de publicaciones como Rolling Stones, los efectos de los comerciales televisados, el éxito de "Laugh-In" en televisión y "Easy Rider" en el cine. Todos estos hitos culturales deben algo al surgimiento de la música del rock como la fuerza más apremiante y penetrante de nuestra cultura.

Y esto es especialmente cierto ante la increíble propagación de las drogas —sobre todo la mariguana y las alucinógenas— entre la cultura juvenil. Desde "Rubber Soul" hasta "Sgt. Pepper", la música de los Beatles se impregnó con un sentimiento de misterio y misticismo; progresiones corales raras, instrumentos misteriosos, efectos somnolientos e imágenes que no parecen ir de acuerdo con una interpretación normal. Si algunas canciones específicas ("Lucy in the Sky with Diamonds" y "A Little Help From muy Friends") se refieran o no deliberadamente a las drogas, no está a discusión. Los Beatles rememoraban en público sus experiencias con el LSD, y su música estaba repleta de sensibilidad antirracional. Era cosa común y corriente entre mis contemporáneos que los álbumes de los Beatles no se podían comprender por completo sin apelar a la droga. Cuando los Beatles nos decían que "desconectáramos la mente y nos dejáramos llevar por la corriente", infinidad de chicos dieron por hecho que la llave para este tipo de expansión mental estaba en una planta o una píldora. Además de grupos mayores, como Jefferson Airplane y The Grateful Dead, los Beatles tuvieron, consciente o inconscientemente, una enorme influencia en la propagación de las drogas.

En este aspecto, los Beatles son parte de una cadena: (1) los Beatles expansionan el rock; (2) el rock cambia la cultura; (3) la cultura nos cambió a nosotros. Hasta limitados a su impacto sólo como músicos, los Beatles ejercieron una influencia enorme y poderosa sobre cualquier grupo o individuo: sólo Bob Dylan puede considerarse su igual. Jamás se estacionaron ante una fórmula triunfadora, siempre iban hacia adelante. Por virtud de su fama, los Beatles se convirtieron en un amplificador gigante, "divulgando la onda" de casi toda tendencia y estado de ánimo en la última década. John Gabres, uno de los primeros escritores sobre rock y tal vez el más perceptivo, dijo que "su trabajo, y bien que lo han hecho, fue viajar unos pocos kilómetros detrás de la 'avant-garde' consolidando sus ganancias y popularizando ideas nuevas".

Esto significó que las ideas nuevas no tuvieran que luchar y morir en la oscuridad: en vez de ello, llegaron a 100 millones de mentes. Sus canciones reflejan la más amplia gama de alimentación de cualquier grupo de sus tiempos. Su franqueza creó una especie de tribuna para toda una generación, un intercambio de ideas al cual se aferró la juventud mundial. Era casi inevitable que, hasta en contra de su voluntad, sus escuchas dieran forma a un sueño sobre la política y la forma de vivir, basados en la sustancia de la música popular. Es un testamento tanto a la fuerza de la música del rock, como a las ilusiones que pueden forjarse a partir de los impulsos.

CONTINUA EL PROXIMO VIERNES

(416) 525
HAMILTON
HUROK presents
THE ORIGINAL! THE ON
AMALIA HERNANDE
BALLET
FOLKLO
OF MEX
by arrangement with The National Instit
Marzo 6, 7, 8 – 8.30 pm. – $5, $
Boletos en venta en Eaton's AT
964-1125, y Sam the Record Ma
Hamilton Place está a 35 minut
St., al frente del City Hall. Tor
y salga en E Main Street.

the
orgu
al m
Dante
El
RESERVA
3600
Victoria P

…cieron;
… Murieron?

…la sugerencia de un
…lejano. Las cuerdas
…gby". Una citara, un
…era posible.

…DIAL
…sapareció la era del
…s. Una canción, "A
…iente combinado con
…ue fuera imposible
…tes, Steven Allen se
…" y "Tutti Frutti",
…"Sgt. Pepper", la
…rem proclamó que
…obra que hubiera
…" dijo con toda sin-
…naestra beatlizante
…cuatro músicos la-
…ual retirarse para

…rtney en 1966, "que
…opular". Al utilizar
…los Beatles demos-
…enario, ni chiquillos
…música del rock se
…ración. Tal vez por
…illares de personas,
…sma actividad escu-
…del mundo.
…ompañada de res-
…os de nosotros que
…como la masturba-
…es preferían el jazz
…ículo de la minoría
…principio de la
…a).
…úsica del rock, los
…onces ya es lo sufi-
…imiento. Su fuerza
…en este sentido, los
…a la virtud de sus
…uisiera moverse y
…probaron que esta
…e la antigua calidad

…protesta" en ritmo
…huck Berry). En su
…. Selma, Alabama,
…son del rock. Ese
…empos", con melo-
…vin' Spoonful, y los
…er con el rock, y el

…da, es difícil pensar
…a música del rock,
…las gráficas de Pe-
…nes, los efectos de
…elevisión y "Easy
…l surgimiento de la
…etrante de nuestra

…ación de las drogas
…ura juvenil. Desde
…atles se impregnó
…es corales raras,
…que no parecen ir
…ciones específicas
…nuy Friends") se
…usión. Los Beatles
…su música estaba
…rriente entre mis
…comprender por
…decían que "des-
…riente", infinidad
…expansión mental
…vores, como Je-
…on, consciente o
…n de las drogas.
…) los Beatles ex-
…ura nos cambió a
…los Beatles ejer-
…rupo o individuo:
…ionaron ante una
…l de su fama, los
…ando la onda" de
…ohn Gabres, uno
…ivo, dijo que "su
…etros detrás de la
…ideas nuevas".
…ar y morir en la
…Sus canciones re-
…po de sus tiem-
…generación, un
…l. Era casi ine-
…eran forma a un
…sustancia de la
…úsica del rock,
…s.

…O VIERNES

(416) 525-7710
HAMILTON PLACE
HUROK presents
THE ORIGINAL! THE ONLY!
AMALIA HERNANDEZ'
BALLET FOLKLORICO OF MEXICO
by arrangement with The National Institute of Fine Arts of Mexico

Marzo 6, 7, 8 – 8.30 pm. – $5, $6.50, $8
Boletos en venta en Eaton's ATO 364-6487, Salsberg's 964-1125, y Sam the Record Man.
Hamilton Place está a 35 minutos de Toronto, en Main St., al frente del City Hall. Tome la QEW west a 403, y salga en E Main Street.

CINEMA SHOWCASE
INFORMATION PHONE 924-2581, 10 a.m. to 9 p.m. DAILY

TERCERA SEMANA — EMOCIONANTE
PETER FALK
GENA ROWLANDS
JOHN CASSAVETES'
A WOMAN UNDER THE INFLUENCE
Best Actress | Best Director
ADULT ENTERTAINMENT
FOUR SEASONS SHERATON 1 2 — QUEEN opp. CITY HALL 864-1412
bramalea 2 — 457-8200 — DIXIE ROAD AND HIGHWAY 7
EGLINTON — EGLINTON • AVENUE RD. 487-4721

SEGUNDA SEMANA — INCREIBLE
Bruce Lee en
"DRAGON DIES HARD"
y
"SUPER MAN CHU"
YONGE — YONGE AT QUEEN • 364-0277
ADULT ENTERTAINMENT

ODEON Theatres
SEMANA DEL 28 de FEBRERO AL 6 DE MARZO.

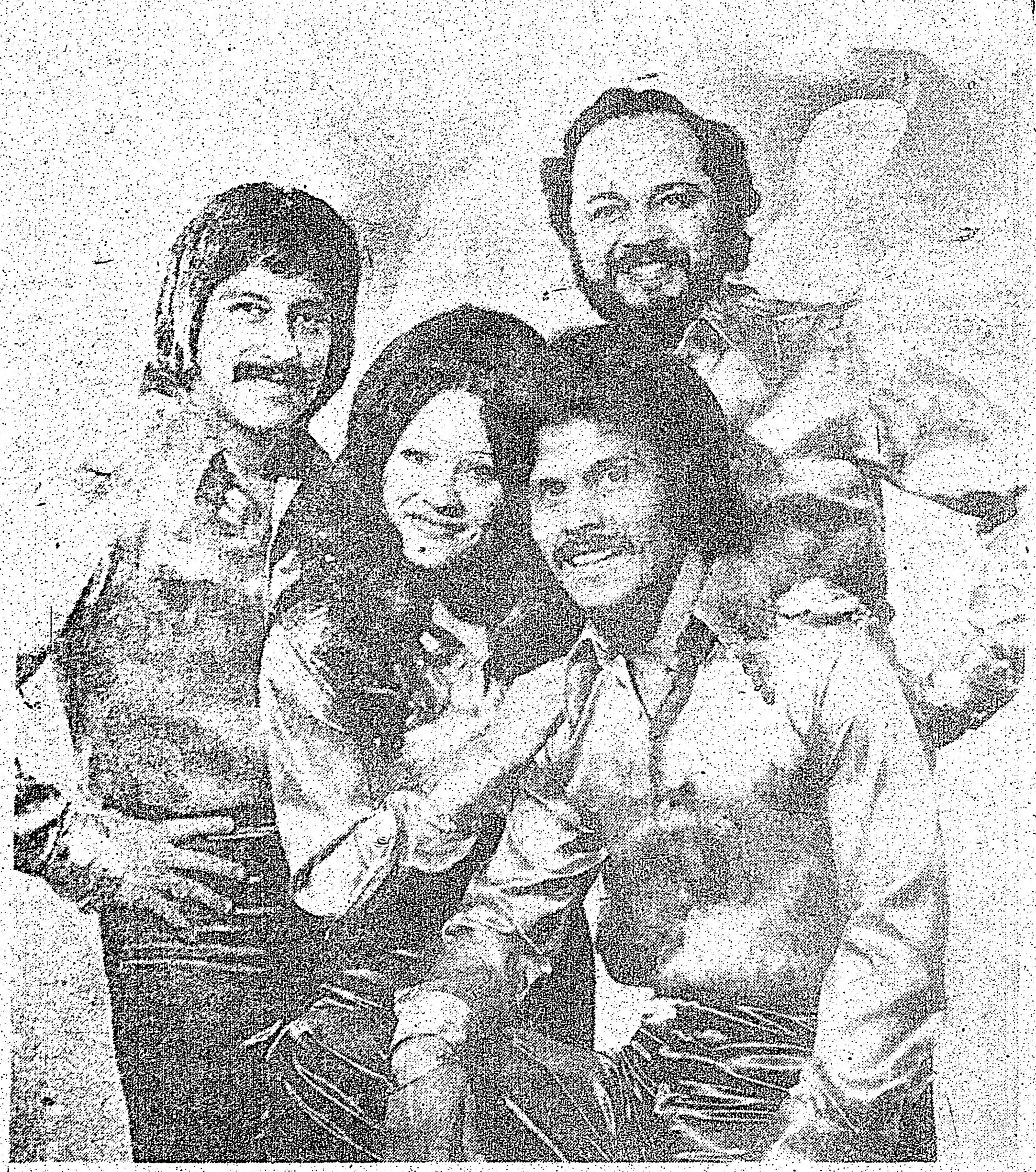
DECIMA PRIMERA SEMANA — ESPECTACULAR
JACK LEMMON WALTER MATTHAU
THE FRONT PAGE
HYLAND DAILY 1:30, 3:25, 5:20, 7:20 & 9:20 L.C.S. 9:05
HYLAND I — YONGE AT ST. CLAIR • 962 2891
GRAN EXITO
ADULT ENT

DECIMA PRIMERA SEMANA — FABULOSA COLOSAL
Mel "Blazing Saddles" Brooks' New Comedy!
YOUNG FRANKENSTEIN
HYLAND DAILY 1:30, 3:40, 5:40, 7:40 & 9:40 L.C.S. 9:30
OTHERS TODAY-THURS. 7:20 & 9:35 L.C.S. 9:10
ADULT ENT
HYLAND II — YONGE AT ST. CLAIR • 962 2891
ALBION 1 — ALBION MALL AT KIPLING • 742-0666-7
SHERIDAN 2 — ERIN MILLS RD., N. QE., MISS. • 822 5313
ELANE — EGLINTON & DANFORTH RD • 261 6135
ATERRADORA !!

DECIMASEXTA SEMANA — EXITO CONTINUO !!
ADULT ENTERTAINMENT
EARTHQUAKE
COMPLETE SHOWS DAILY 2:00, 4:30, 7:00 & 9:30
FAIRLAWN

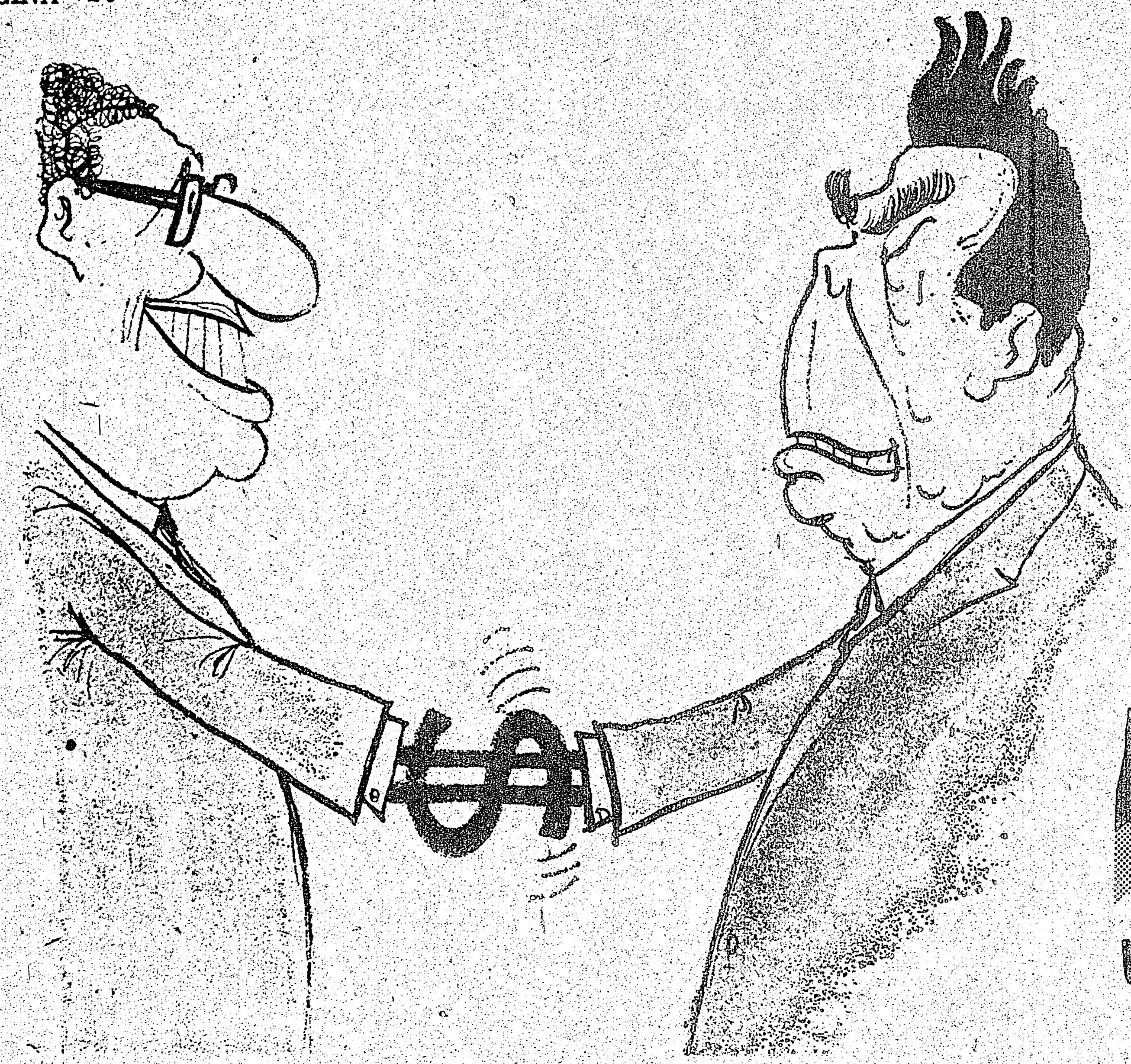
TERCERA SEMANA — DRAMATICA !!
THE STEPFORD WIVES
Something strange is happening in the town of Stepford.
YORK—DAILY 2:40, 5:00, 7:15, 9:25
HUM. 7:15, 9:25
L.C.S. 9:05
ADULT ENT
YORK II — EGLINTON E. OF YONGE • 486 5600
HUMBER — BLOOR & JANE • 769 1177

the hickory boat
orgullosamente presenta
al mejor grupo latino
en Canada



Dante Young Quartet
Gran Apertura
El 12 de febrero
De Lunes a Sabado
RESERVACIONES los Viernes y Sabados
3600 Victoria Park av.
499-2442

café Madrid Restaurant
PRESENTA
La Tasca
buenos tragos
buena comida
música
alegria
42 Hayden st.
922-3151



EL EGOCENTRICO KISSINGER

WASHINGTON.— El Senador Adlai E. Stevenson III dice que los funcionarios en la rama ejecutiva y los republicanos en el Congreso, comparten su preocupación sobre la conducta "egocéntrica" del Secretario de Estado, Henry A. Kissinger, en la política exterior de los Estados Unidos.

En una entrevista, el senador declaró "que a través de todo el mundo, solo se puede observar la declinación de la influencia de los Estados Unidos".

"Esto se debe en gran parte a los errores del pasado pero también a que los juicios no están basados en un análisis cuidadoso, de la comprensión de la historia, o de la información de las instituciones gubernamentales que se supone deben estar involucradas en la formulación de la política".

"Observó más ansiedad en la rama ejecutiva, que en la Legislativa, dice Stevenson; esta preocupación la comparten también los republicanos; en resumen, es la egocentricidad del hombre".

Stevenson atacó recientemente la "diplomacia de bolsillo" de Kissinger, en un discurso reciente en Union City, N. J., que atrajo mucha atención.

Añadió que se mostraba [illegible] a criticar al Secretario de Estado, y que [illegible] afectar su papel como vocero de los Estados Unidos, en el [illegible]miente, o en otros puntos clave.

Pero cambió de modo de pensar, según dijo Stevenson, debido a que Kissinger se desliza cada vez rápidamente cuesta abajo.

Stevenson citó como un ejemplo la denuncia del Departamento de Estado de la llamada "Enmienda Stevenson" limitando los créditos del Banco de Exportaciones e Importaciones a la Unión Soviética en 300 millones de dólares, a menos que el congreso aprobase un aumento a esta partida.

Kissinger le informó en junio que esta restricción era "manejable" y "mejor de lo que esperaba". Pero Kissinger actualmente condena el tope, como interferencia del congreso a la política exterior de los Estados Unidos.

"Muchos actualmente dudan del juicio y los métodos del Secretario de Estado; hay la idea de que trata de culpar al Congreso de asuntos que son de su responsabilidad".

Stevenson dice que el cree que Kissinger sabe perfectamente "que no hay la menor oportunidad" que el Congreso apruebe una suma adicional de 322 millones de dólares (4.025 millones de pesos) en este año para ayudar a Vietnam del Sur, pero sin embargo, apoyó una petición presidencial en tal sentido.

"Hay la sospecha de que trata de que el Congreso tome la responsabilidad si algo sale mal en Vietnam", dijo el Senador.

A los embajadores norteamericanos en Asia, Africa y América Latina, ya no se les informa de muchas decisiones que los afecta directamente, y aún a la Agencia Central de Inteligencia se le mantiene en la "obscuridad".

Los funcionarios de la CIA me informan "que no sabemos nada, y sólo hay un individuo que sabe", dijo el senador.

Kissinger fue más allá de la política exterior, y contribuyó al "calamitoso plan" de elevar las tarifas sobre el petróleo importado, y aumentar los precios del petróleo norteamericano a los fijados por la Organización de los Países Exportadores de Petróleo. (OPEP).

Automoviles
A PRECIOS RAZONABLES
Más de 100 carros usados en todas las marcas en oferta diaria. Facilidades de crédito. Certificados y garantizados. Precios razonables y cambios.
CENTRE CITY MOTORS
807 Bathurst St. Norte de Bloor
TEL. 534-3514
Jorge Guevara
Teléfono res.: 282-8148

Muebles Directamente de la Fábrica

Ahorre la ganancia del comerciante
Dormitorios - Comedores - Living
Conjuntos de Cocina - Lamparas
Alfombras - Mesas en
ESTILOS MODERNOS DINAMARQUES
ESPAÑOL Y PROVENZAL FRANCES
AHORRE • AHORRE
AMPLIAS FACILIDADES DE PAGO
Presentado por DON MANUEL
UNITED FURNITURE FACTORIES
TEL. 366-3951
66 SPADINA AVENUE - ESQUINA KING STREET
Abierto de 10 a. m. hasta 9.30 p. m.

USADOS COMO NUEVOS

GARANTIA ESCRITA
Venta de autos usados de todas las marcas CON GARANTIA real escrita por 6 meses. Venga, visítenos, pruebe y pasee en nuestros autos garantidos.
Abrimos a las 7 am hasta las 8 pm. y para su comodidad, los Domingos desde las 10 y 30 am hasta las 4 pm.
También ofrecemos nuestro servicio integral del automotor.
MECANICA, CHAPA Y PINTURA.
ELECTRICIDAD-TAPICERIA-MOTOR
VEHICLE INSPECTION STATION
P.S. MOTORS
350 VAUGHAN RD.

EL POPULAR
Canada's Largest Spanish Newspaper
CUPON DE SUBSCRIPCION

NOMBRE: ______
DIRECCION: ______
CIUDAD ______ ZONA ______ PROV. ______
NACIONALIDAD: ______ TELEFONO: ______

MARQUE CON "X"	MARQUE CON "X"	MARQUE CON "X"
6 meses ☐ $8.00	1 año ☐ $14.00	2 años ☐ $24.00

NOTA:
Se ruega enviar a nuestra Casilla Postal el cheque por el término deseado conjuntamente con este cupón.
COMUNIQUE EN LA MAYOR BREVEDAD POSIBLE SU CAMBIO DE DOMICILIO
P.O. BOX 1108 – ADELAIDE STREET STATION
TORONTO 1, ONTARIO/CANADA
PARA CUALQUIER INFORMACION LLAME AL: 967-5323

Reflexiones

Escribe: Ricardo Santos

MAS SOBRE EL GREEN PAPER

En mi artículo anterior comenté un aspecto de la conferencia de prensa concedida por el Ministro Andras, para tratar sobre el Green Paper.

Como este famoso "Papel Verde' es tan voluminoso, no se puede tratar en un solo artículo todo su contenido. De allí que, hoy nuevamente trate sobre el mismo tema, pero en relación a un aspecto diferente.

En mi país cuando se habla de la "Ley", uno se pregunta: "Cuál Ley?'. Y es que no obstante la balanza de la justicia debe ser siempre exacta, la Ley tiende a inclinarse hacia determinados intereses.

Debemos hacer esta misma pregunta en Canadá? Por lo que he podido apreciar en este hermoso país la justicia se impone en todo, excepto en ciertos casos relacionados con inmigración.

Bueno, esto no solo lo digo yo, sino Inmigración también, cuando reconoce que en la actual Ley de Inmigración hay mucho que puede denominarse "anticuado". Y aún más, el Green Paper manifiesta que deben extirparse sistemas anacrónicos de la actual Ley de Inmigración. Se señala, además, que sería de gran utilidad el que la Ley de Inmigración se dedicara principalmente a sentar principios de política, y a crear bases estatutorias en las que se rija el aparato administrativo.

Naturalmente, todo esto suena a música celestial. Cambios que eliminen el anacrónico sistema actual es maravilloso. Pero, aquí es cuando surge la pregunta que nosotros sabemos hacernos de vez en cuando: Pero nos va a beneficiear a nosotros?

Yo, sinceramente, creo que no. En lo absoluto. Hay aspectos del Green Paper que dejan entrever un panorama muy negro para la inmigración, de manera especial la proveniente de América Latina.

Y no es para menos. En un elevado porcentaje esta suposición, que es casi una afirmación está basada en lo que el tantas veces referido 'Green Paper' dice: preferencia para inmigrantes de habla francesa, o que hablen francés, preocupación por la disminución del porcentaje de población de origen anglo-sajón, y la alternativa que inmigración, indirectamente, sugiere en relación al control de inmigración: cupo global con libertad a escoger a quien se debe admitir y a quien se debe rechazar.

Solo hay que saber que dos y dos son cuatro para comprender que inmigración estará prácticamente cerrada para los latinoamericanos, pues, por esos lares no se habla francés, no hay origen anglo-sajón, la experiencia canadiense (en trabajo) no existe, los técnicos son numerosos pero lo son por experiencia (empíricos),en fin, nuestros compatriotas latinoamericanos pueden ser excelentes trabajadores, conocedores de su oficio, de buen corazón, en fin, con todas las virtudes que se puedan concebir, pero eso no basta.

Será posible que alguna vez las ambiciones personales cedan paso a la acción honesta, desinteresada y efectiva en bien de la comunidad?

Cuántos hay, de aquellos que están en capacidad de hacerlo, que se han preocupado de saber lo que es y contiene el "Green Paper"? Cuántos y cuándo dejarán oir un pronunciamiento real?

Cuando exista conciencia!!, me dijo un amigo, y yo sigo preguntando: Existirá la conciencia en algunos latinoamericanos?

RICARDO SANTOS

CENTRO PARA GENTE DE HABLA HISPANA

Tenemos el agrado de invitar a todos los artesanos y conjuntos folklóricos a participar en la primera feria internacional de artesanía organizada por el centro para gente de habla hispana y que se llevará a efecto en la segunda semana de Abril de 1975 en Toronto. A aquellos interesados en participar les rogamos contactar nuestras oficinas a la brevedad posible.

CENTRO PARA GENTE DE HABLA HISPANA

107 DUPONT STREET, TORONTO, ONTARIO, CANADA

M5R 1V4 TELEPHONE (416) 921-7841

LAS MUJERES BUSCAN LA MANERA INTELIGENTE DE AYUDARSE A SI MISMAS

La mujer inmigrante, esa que siguió a su hombre a estas latitudes, dejó en su tierra la pasividad de madre, esposa, dueña de casa, dejó allí junto al fogón y al mate y en su pueblo la quietud paradojal de su geografía.

Hoy entre las nieves que no conocía, el horario, el foreman en la factoría, el supermercado, el subway y el street car debe conjugar su ternura con la dureza del sistema. Ya no puede recoger el perejil de su huerto ni hacer la tortilla de rescoldo para acompañar el mate o, tomar agüita con harina "tostá" para la sed y el calor. Hoy son jugos envasados con esencias de frutas desde la más humilde, de esa que había allá en el campo, hasta las más exóticas preparaciones artificiales. Verduras hay de las mismas y de muchas otras, sandías uvas en invierno, leches de muchas clases y de pan otras tantas pero, para conseguirlo debe ir al supermercado y con dólares. Sí, aquí se vive en dólares, 180 o 160 el flat o el basement y suma y sigue.

Y aquí está la mujer que, soñadora pero realista al mismo tiempo, saca agallas y sale a buscar trabajo, necesita dinero para ayudar en la casa, para mandar algo a la viejita que quedó allá y, por qué no? para sentirse útil.

Es difícil, no sabe inglés, aprendió a decir "no speak english", pero tenía un dato, donde trabaja la vecina, puede irle bien, puede irle mal y así empieza la búsqueda. Aparecen las dificultades, en la época en que el mercado ocupacional desciende se prefiere al hombre para una misma labor o se le paga menos a la mujer. Hay instituciones para recurrir, como Manpower y otras, pero son formales.

Fue así, como pensando en que a veces a esta mujer le hace falta una amiga que la oriente, que le ayude a encontrar un poco lo que ella quiere, lo que ella espera, un grupo de mujeres, algunas inmigrantes, otras canadienses, se han juntado a trabajar en un proyecto para echar a andar un "Centro Comunitario de Empleo para Mujeres".

Con el objeto de que el Centro responda a las necesidades y déseos reales de la mujer que busca trabajo, se ha preparado una encuesta en las diferentes lenguas a fin de conocer lo que quiere la interesada.

Por otra parte, se sostendrán conversaciones con empleadores, uniones y agencias de empleo para investigar acerca del mercado ocupacional en la ciudad.

Una de las principales aspiraciones del grupo, es lograr entrenamiento para las diferentes ocupaciones que lo requieran como es el caso de operar distintos tipos de máquinas en las industrias.

En forma exploratoria y experimental se comenzará a trabajar en abril próximo fecha en que se espera contar con una oficina en la iglesia San Stephen's ubicada en 103 Bellevue (Bellevue esquina College).

Para una primera etapa se han solicitado fondos al Programa Multicultural de la Secretaría de Estado y al Programa para el Año Internacional de la Mujer del Ministerio del Trabajo.

Como los grupos étnicos mayoritarios del sector en que tendrá su radio de acción el Centro son el portugués, chino e hispanoamericano el grupo cuenta con colaboradoras en las distintas lenguas.

Se está trabajando desde hace algunos meses bajo la dirección de Judith McCallum, graduada en la Universidad de Toronto y actualmente trabajando en el área del Servicio Social. El equipo está integrado además, entre otras voluntarias, por Marjorie Black, enfermera del Centro de Salud de Queen St.; Caterina de Reuter, enfermera del Hospital St.Joseph; Laura Blocklenbank. profesora quien trabajó haciendo clases de inglés para inmigrantes; Flor María Hernández, trabajó en su país como Asistente de la Cátedra de Investigación Social y en labores de tipo gremial.

Es opinión de las integrantes del equipo que para que este trabajo tenga un valor efectivo debe ser integrado con las personas a quienes el Centro atendería. Para ello invitan a la mujer en general a aportar con iniciativas o a hacer cualquier tipo de consultas llamando en las tardes a Judith McCallum al 925-0710 en inglés o a Flor María Hernández al 961-0973 en español.

CENTRO COMUNITARIO DE EMPLEOS PARA MUJERES

actualidad

Felix Funsang

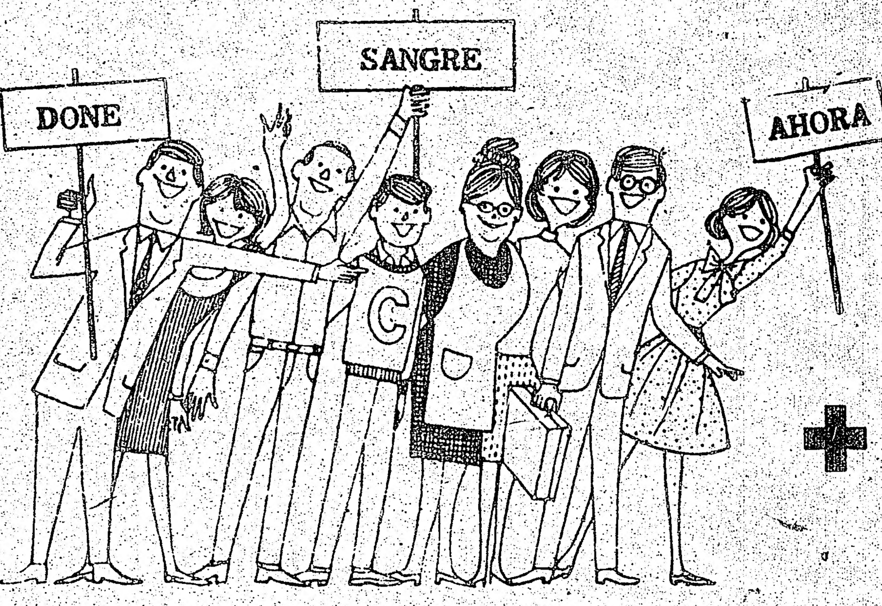
INCREMENTO DEL RACISMO

Desde los últimos meses del año, pasando hasta la fecha, hemos visto incrementarse el racismo en forma alarmante, ya no se trata de minúsculos grupos que autoproclaman la supremacía blanca para Canadá, o de ciertos establecimientos educacionales sean éstos escuelas, colegios o universidades que 'protestan' alarmados por la afluencia de estudiantes negros como infiltración peligrosa que pueda provocar disturbios dentro del sistema educacional tan equilibrado? O como el caso de profesionales asiáticos que se ven rechazados por factores tan simples como el que Toronto se está saturando de médicos y otros profesionales, dándonos a entender que esta ciudad es todo Canadá, cuando la realidad es diferente porque de todo Ontario y las demás provincias viven en la imperiosa necesidad de contar con ellos para salubridad y y para poder desarrollar sus programas de polarización económica.

Luego el ya famoso y decepcionante Green Paper, el cual, según la última declaración de Andras no se identifica con la problemática migratoria (no sabemos donde iremos a parar con el papel verde). Acto seguido periódicos canadienses siembran el desconcierto, hablando de índices criminales, falta de garantías personales y desocupación; haciendo de todo esto una ensalada "a la norteamericana' cuya culpa siempre recae en el nuevo inmigrante o en aquellos que la ley ha dado por llamarnos ilegales por sus propias conveniencias.

Todos los países imperialistas tienen sus grandes paradojas y ninguna de ellas está exenta de ironía como aquí: los canadienses, los canadienses son the native people o sea los indios y el resto inmigrantes que vienen de generación en generación luchando como cualquier otro. Pero en este sistema es difícil mantenerse como tal y todos nos obligamos a "superarnos" y poder explotar a los que no puedieron hacerlo por falta de visión explotadora o de recursos discriminatorios. Y aquí la contradicción se hace realidad. No sólo se despojó de sus tierras y derechos a los indios: que son los verdaderos canadienses, además de eso, se niegan a reconocer ciertas "conquistas' en el plano de servicios sociales, se los mantiene en reservaciones indígenas, como si ellos no tuvieran derecho de vivir donde lo deseen y con iguales o mayores oportunidades que los demás así nos damos cuenta que Canadá ha superado la etapa de la conquista del Oeste, época en que se hacían corralones para el ganado, ahora la tecnología ha determinado que a los indios hay que darles igual o peor trato que doscientos años atrás. Razón tuvieron ellos, de tomarse un viejo edificio en Ottawa; porque estaban cansados de rogar y rogar sin nunca ser escuchados, por lo tanto se lanzaron por el único camino reconocido: la fuerza, la exigencia y la demostración de que ellos forman parte de un pueblo y representan la esencia pura de la raza canadiense, a la que se pretende despreciarla menoscabando sus principios y poder seguir consechando los frutos de una raza envilecida por el tácito y olímpico abandono de sus 'conquistadores", que prueban una vez más lo civilizados que somos.

MARZO : MES DE LA CRUZ ROJA



Aunque la religiosidad puede estar disminuyendo generalmente en Estados Unidos, según afirman ciertas estadísticas, la creencia en el Diablo no ha sido nunca más firme, según revela un estudio recientemente efectuado sobre el particular por un centro especializado en estudiar fenómenos sociales.

Esta influencia creciente del Maligno se ha hecho evidente desde finales de la pasada década, cuando se registró un inesperado florecimiento de cultos diabólicos y de magia negra en todo el país, especialmente en su vertiente oriental. California, tradicional cuna de los fenómenos religiosos y espiritualistas en Estados Unidos, ha sido asimismo el escenario de este espectacular "come-back" del Señor de las Tinieblas, a quien se creía relegado, junto con otras deidades, al baúl de los recuerdos de esta edad nuestra, tan pragmática.

a la vista, en contraste con los judíos (los de antaño y los de hogaño). Para ello, los cultos diabólicos siguen prosperando a un ritmo que habría hecho encanecer repentinamente a cualquier inquisidor medieval.

Ello, en un ambiente moderno, libre de las trabas que representara la Inquisición. Esta tendencia se hace patente, por ejemplo, en el éxito de público alcanzado por películas que, desde "El Bebé de Rosemary" hasta "El Exorcista" tratan temas relacionados con cultos diabólicos, con la ingerencia de Satán en los asuntos de los hombres y con los medios de que éstos disponen para combatirla.

Un especialista del mismo centro que ha elaborado el informe al que aludimos, el doctor Clyde Nunn, ha afirmado que este aumento de crecientes creencias demoníacas se debe a la situación en que se encuentra hoy día la sociedad

Aumenta el Número de Adoradores del Diablo en Estados Unidos

- La inseguridad social produce este fenómeno
- Reducen los creyentes en Dios y aumentan los ateos
- Florecen los cultos diabólicos y la magia negra

Según el informe aludido, el porcentaje de firmes creyentes en el Diablo ha aumentado en 9 años en todo el país, desde un 37 por ciento a un 48 por ciento, con un 20 por ciento que creen su existencia "probable". Por contraste, el número de entrevistados que afirmaron creer en Dios ha descendido en el mismo periodo de un 77 a un 69 por ciento. De todas formas, las estadísticas muestran solamente un 6 por ciento de ateos acérrimos, mientras que los restantes 25 por ciento no saben a qué carta quedarse. Hace nueve años, sólo había un 3 por ciento de ateos.

EL BECERRO DE ORO

¿Qué puede decidir a un pueblo con una sólida tradición religiosa a abandonar paulatinamente la creencia en el Dios de sus padres y volverse hacia cultos de signo contrario? Según la Biblia, el Becerro de Oro fue el causante de la caida espiritual de los judíos. No obstante, las cir[illegible]stancias en que se encuentran hoy día los [illegible]americanos son aparentemente muy di[illegible]as. Se hallan sólidamente implantados en el pa[illegible] mayores recursos naturales del planeta, re[illegible]s que ellos han sabido convertir en ri[illegible]s abundantes, a las que gran parte de los c[illegible]nos tienen uno u otro acceso. Bien es v[illegible] que esta situación pudiera ser inte[illegible]ada como una nueva forma de adoración al Be[illegible]o de Oro.

[illegible] embargo, no hay hoy día pueblo más seguro de sus fronteras y de su inviolabilidad, sin ene[illegible] de su talla, ni probabilidad alguna de Exodo norteamericana, de "inseguridad y presión, en un momento en que se diría que todo está desintegrándose y que sólo se tienen unos recursos muy limitados para luchar contra este estado de cosas"

EL ENCARECIMIENTO DE LA VIDA

En otras palabras, el sempiterno y típico optimismo vital del norteamericano está desapareciendo, falto sin duda de apoyo real, y al caer en el pesimismo negro provocado por los tiempos, es lógico que este antiguo creyente en el Dios anglosajón y puritano, causa y justificación de su agresividad vital, pase a jurar fidelidad al Eterno Enemigo. Es un caso de defección espiritual, provocado por el alza del costo de vida. Otra de las conclusiones que se desprenden del estudio es que, naturalmente, los creyentes en el Diablo suelen ostentar una tendencia a creer que las cosas van a ponerse aun mucho más negras. El 60 por ciento de ellos tienen esta tendencia, mientras que el porcentaje de pesimistas entre los entrevistados que siguen siendo temerosos de Dios es sólo del 23 por ciento.

Finalmente es de notar que los políticamente conservadores, aparentemente, tienen más facilidad para la Caída que los liberales, ya que un buen número de los que afirmaron su fe en el Mal, señalaron a "comunistas" y "radicales" como serias amenazas para la sociedad, inmediatamente a continuación de la ya mencionada alza en el costo de vida. Ya se sabe, el Enemigo está en todas partes.

Un Alemán Inventó el Sistema de TV con Olor, de Acuerdo con Cada Escena

HAMBURGO, (AFP)—Los telespectadores de Alemania Federal podrán próximamente olfatear las películas que se proyecten en sus pequeñas pantallas, gracias al invento de la "Televisión Total", se supo hoy aquí.

El procedimiento, descubierto por el inventor hamburgués Adalbert Baltes, añadirá a las imágenes el olor de la jungla o el de la pólvora y permitirá a los espectadores dorarse prácticamente al sol sin moverse de sus sillones.

Baltes que era ya conocido en Estados Unidos y Japón por su pantalla circular, anunció aquí que el receptor olfativo proporcionará además una imagen en tres dimensiones.

El aparato, denominado "Saso" (espacio y olor), estará equipado de un emisor de olores, que se adaptará automáticamente a las escenas presentadas.

Dispondrá asimismo de un aparato de rayos ultravioletas sin riesgo, destinado a reproducir el ambiente de los paisajes soleados.

El equipo adicional "Saso" encarecerá en unos 200 dólares un televisor común, de pantalla en negro y blanco.

Clasificados

VENGA A TRABAJAR CON LOS GRANDES

SOMOS UNA COMPAÑIA DE LIMPIEZAS QUE OFRECE TRABAJO A PERSONAS CON GANAS DE TRABAJAR Y GANAR DINERO. MAQUINARIA DE LIMPIEZA ES NECESARIA (PULIDORA, ASPIRADORA COMERCIAL, ETC.) VENDEDORES TAMBIEN SE NECESITAN. AUTOMOVIL E INGLES NECESARIOS.

TELEFONO: 363-0467
330 BAY ST. Suite 808A

Aquí está su oportunidad!! Salón de belleza para la venta, para una o dos personas que se quieran asociar con buena clientela. Sitio inmejorable para habla italiana y castellana. No competición. Empezar su negocio y enseguida hacer dinero.

Por favor escribir a P.O.B. 1108 Adelaide St. Toronto, Ont.

A T E N C I O N

Brindamos eficiente servicio en su declaración de impuestos (income tax). Visítenos en 486 College St. o llámenos al teléfono 923-8918.

Mudanzas 'Eveltor' tiene póliza de seguro que protege sus muebles; licenciado, cubridores de muebles, experiencia. Precios razonables. Servicio las 24 horas. Teléfono 531-6180.

Vendo varias casas de dos pisos, con dos apartamentos independientes, ideal para dos familias. Fácil pago de cuotas. $3.900 al contado. Consúltelo a J. Riha al 533-3565.

Vendo auto Ford 65 en buen estado $250 787-1012 después de las 3 pm.

SABE UD. INGLES? Importante institución tiene vacantes para personas dinámicas y deseosas de prosperar económicamente. Para entrevistas, llamar al Sr. Ricardo Santos al 921-8972

Se hacen mudanzas a cualquier parte de la ciudad. Viajes económicos. 469-0623

Se cuidan niños pequeños de hasta 4 o 5 años, a cualquier hora. 534-9022.

Alquilo habitación amueblada, cocina y baño compartido. Ambiente familiar. $18 semanal. Llamar al 535-1583 a cualquier hora.

OPORTUNIDAD !! Se vende sierra sin fin y banco de carpintero. Llamar después de las 5 pm al 630-9042

Diseñadoras florales. Aplicar sólo si se tiene completa experiencia; en bodas y funerales. Buen salario y comisión. Riviera Florist. 2417 Dufferin St.

Vendo Mustang Match 1, 73, standard, 22.000 millas. Perfectas condiciones. Verlo en Toronto Body Shop.

get involved in Red Cross

ALCOHOLICOS ANONIMOS

UNIDAD SERVICIO A.A. RECUPERACION

TIENE PROBLEMAS CON EL ALCOHOL?

Visite Alcoholicos Anonimos (en español)

"NUEVA ESPERANZA"
610 Spadina Ave.
Dia de seciones: Martes y Sábado de 8 a 10 P.M.

VIOLENCIA Y HUMANIDAD

Por José VITELIO GARCIA

Con sólo echar una ojeada a los órganos informativos escritos, es suficiente para advertir que la violencia se encuentra al día. Los sucesos en Perú, la matanza de Eritrea, en Camboya el bombardeo de una escuela con todo y alumnado, no son más que algunas de las notas más sobresalientes en los últimos ocho días.

Si de matiz político se trata, advertiremos que un examen sobre la ideología de quienes propician, apoyan o dirigen estas acciones no nos daría una propensión única y por tal, exclusiva de la matización ideológica. Es más, tal parece que en esto de las acciones violentas, los extremos de las ideologías se unen. Aunque un análisis más calmado nos llevaría a encontrar una constante, "el hombre". La violencia tal vez es sólo un problema de "Humanidad".

Con esto queremos significar, que desafortunadamente donde exista el hombre con todos sus atributos actuales, es posible que aparezca la violencia.

Aquí caemos en un campo de polémica. Por un lado quienes aducen que la violencia es una resultante de la agresividad innata en el hombre y "tan vieja como el pecado original" y por otra parte, quienes piensan que la violencia es inducida en nosotros, como una resultante de la vida en comunidad; algo que se aprende con gran facilidad.

Algunos investigadores, como es el caso del Dr. David Hamburg, afirman que se ha encontrado una relación entre la presencia en las futuras madres, de cantidades anormalmente altas de "testosterona", la hormona sexual masculina y la agresividad de los niños.

Por ese camino, dentro de algunos decenios, el médico y su paciente, podrían proceder a un aborto terapéutico para impedir el nacimiento de "un individuo extremadamente agresivo, un Hitler o un Gengis Kan en potencia".

En lo referente a la influencia de la vida comunal en las urbes actuales, el mismo investigador afirma que cada ocho minutos hay un incidente violento en la televisión norteamericana y cada hora se presencia un asesinato en las pantallas caseras, con tal grado de asepsia, que tal parece como si fuera ésta la única forma aseada de resolver los problemas.

Si como afirman los estudiosos de la evolución de las especies, hace 40,000 años el hombre de Neanderthal, con todas sus capacidades biológicas, sentó los cimientos de la actual humanidad, los humanos somos tan agresivos como siempre, con la diferencia de que ahora esgrimimos megatones en lugar de mazas.

Para desaliento del género humano y en desagravio del lobo, es de justicia aclarar que el aforismo latino "Homo homini lupus", mancha la conducta de este cándido que, por lo general, se comporta con sus congéneres más afectuosa y apaciblemente de lo que se cree.

En la conducta animal, sólo la rata mata a sus compañeras igual que el hombre da muerte a otros seres de su misma especie. De tal suerte que más acertado sería decir "Homo homini mus rattus".

Literatos como Juan José Arreola nos presentan en sus escritos imágenes dramáticas e irónicas de lo que puede ser el hombre, si la violencia que parece esencial de la "calidad humana" sigue incrementándose. "El tuétano de nuestros huesos está debidamente saturado. Cada fémur y cada falange es una cápsula explosiva que se opera a voluntad. Basta con apoyar fuertemente la lengua contra el borde palatino y hacer una breve reflexión colérica... 5, 4, 3, 2, 1... el índice de adrenalina aumenta, se modifica el quimismo de la sangre y ¡cataplum! todo desaparece en derredor.

Cae después una ligera llovizna de ceniza. Pequeños grumos viscosos flotan en el aire. Fragmentos de telaraña con leve olor nauseabundo como el bromo: es todo lo que queda del hombre que fue".

Derivado de la Mariguana Para Aliviar el Dolor

Nueva York.— La mariguana evoca en muchas personas la imagen de "jipis" sucios que en actitud de rebeldía contra la sociedad, quebrantan las leyes volando a mundos individuales en una nube errante de humo. El que "engrifarse" sea peligroso, o solamente un pasatiempo inocuo, es todavía un tópico que se discute acaloradamente. En el ínterin, la ciencia médica consagrada a través de sus investigadores a la búsqueda de fórmulas que puedan combatir los males que afectan a la humanidad, le han dado un nuevo papel a "Doña Juanita", la yerba que enciende tantas y tantas controversias: el de uno de los mejores anodinos que han surgido desde el descubrimiento de la morfina para mitigar el dolor, sin efectos laterales peligrosos.

Los nuevos anodinos derivados de la mariguana no han llegado aún a las farmacias, y probablemente pasará algún tiempo antes de que lleguen. Pero los investigadores definitivamente exponen entusiasmo por la eficacia única de los nuevos compuestos (derivados de los cannabinoides; el ingrediente activo que contiene la mariguana) para mitigar dolores intensos en los animales en que se han experimentado, virtud que en algunos casos se compara con la que caracteriza a la morfina.

Y lo que es más impresionante aún, dice Harry G. Pars, presidente de Sharps Associates, un instituto privado de investigaciones con sede en el Estado de Massachusetts, es el hecho de que los analgésicos derivados de la mariguana, o anodinos, son mucho menos tóxicos que la morfina. A diferencia de esa droga no baja el ritmo de la respiración a niveles peligrosos. Y lo que es más importante todavía, agrega Pars, es el hecho que los nuevos analgésicos no crean hábito, en contraste con la morfina, la codeína y otros remedios derivados del opio para calmar el dolor.

Su virtud anodina, sin embargo, es sólo una de las muchas propiedades benéficas que los investigadores han descubierto en las drogas cannabinoides. Entre las otras figuran efectos sedativos y tranquilizantes, efectos anticonvulsivos, efectos antihipertensionistas y del actuar como agentes antagónicos de los narcóticos —substancias que contrarrestan la adicción creada por los narcóticos.

Son prototipos de los estudios que actualmente se realizan en el campo de los analgésicos cannabinoides en el Instituto Nacional de Salud, con sede en Bethesda, Maryland, donde los químicos Raymond S. Wilson y Everette L. May están haciendo varias moléculas sintéticas de dichos anodinos para observar qué efectos generan en los animales de que se valen para llevar adelante sus experimentos.

Calibrar el alivio del dolor en los animales parecería tarea difícil. Después de todo no se puede preguntar a un animal si algo le duele. Sin embargo, es muy fácil en realidad, dice Wilson. En una prueba, explica, se colocó a un ratón en el laboratorio sobre una plancha calentada a 131 grados Fahrenheit. Normalmente, el roedor principia a chillar a los ocho o diez segundos de sentir el calor de la plancha. Toda substancia química que induce una demora, aunque sólo sea de cinco segundos, se considera un analgésico. No obstante que este modo no tendría la aprobación de las sociedades protectoras de animales, es uno de los experimentos más confiables en el campo.

...ficados

Aquí está su oportunidad!! Salón de belleza para la venta, para una o dos personas que se quieran asociar con buena clientela. Sitio inmejorable para habla italiana y castellana. No competición. Empezar su negocio y enseguida hacer dinero.

Por favor escribir a P.O.B. 1108 Adelaide St. Toronto, Ont.

A T E N C I O N

Brindamos eficiente servicio en su declaración de impuestos (income tax). Visítenos en 486 College St. o llámenos al teléfono 923-8918.

Vendo varias casas de dos pisos, con dos apartamentos independientes, ideal para dos familias. Fácil pago de cuotas. $3.900 al contado. Consúltelo a J. Riha al 533-3565.

SABE UD. INGLES? Importante institución tiene vacantes para personas dinámicas y deseosas de prosperar económicamente. Para entrevistas, llamar al Sr. Ricardo Santos al 921-8972

Alquilo habitación amueblada, cocina y baño compartido. Ambiente familiar. $18 semanal. Llamar al 535-1583 a cualquier hora.

Diseñadoras florales. Aplicar sólo si se tiene completa experiencia; en bodas y funerales. Buen salario y comisión. Riviera Florist. 2417 Dufferin St.

get involved in Red Cross

ANONIMOS

TIENE PROBLEMAS CON EL ALCOHOL?

...ite Alcoholicos Anonimos (...español)

...UEVA ESPERANZA"

... Spadina Ave.

... de seciones: Martes a ...bado de 8 a 10 P.M.

INCOME TAX

PROBLEMAS DE INMIGRACION

SOCIAL ENTERPRISES CLUB

&

SOCIAL ENTERPRISES CLUB TRAVEL SERVICE

607 BLOOR STREET WEST TORONTO, ONTARIO M6G 1K5

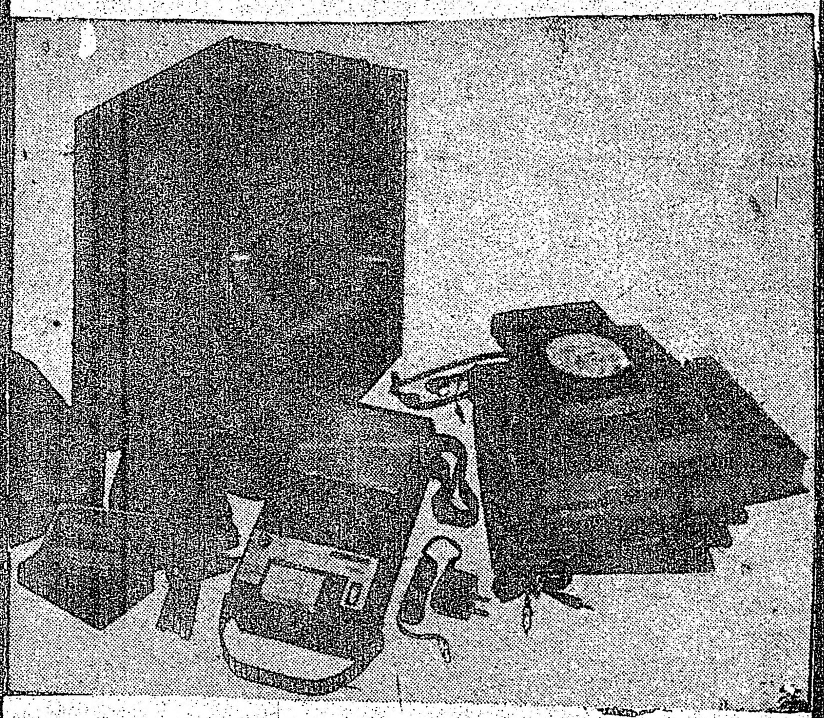
Phone: (416) 535-1141

24 Hours Service

APRENDA EN SU CASA

INGLES

en la forma más veraz, rápida y eficiente con el nuevo sistema Polivox. Pida informes hoy mismo rellenando y enviando el cupon de abajo!!



Canadian Polyvox Institute

7 SUPERIOR Av, SUITE 306, TORONTO M8V 2...

Sin ninguna obligacion para mi; Favor envienme detalles completos acera del método Polivox.

NOMBRE .... OCUPACION ....

DIRECCIÓN ....

CIUDAD .... PROV ....

TELÉFONO .... EDAD ....

JOIN THE CROWD

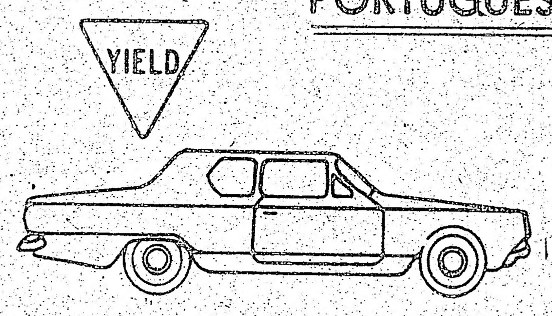
BE A REGULAR BLOOD DONOR

EXIT

ONE WAY

Jose Grosso

PORTUGUESE DRIVING SCHOOL



LA ESCUELA QUE CON MAS SUCESO VIENE SIRVIENDO A LOS HISPANOS

GARANTIA ABSOLUTA PARA OBTENER SU LICENCIA SIN HABLAR INGLES

SCHOOL

392 COLLEGE STREET

TEL. 925-1716

JOHNSON CARNEY LTD

REALTOR – INSURANCE

Para saber por qué Ud. debe comprar ahora, lo invitamos a llamar a Adonal, quien tiene gran experiencia en el mercado de Real Estate, y le ofrece una amplia selección de propiedades, casas, casas de campo, apartamentos y terrenos de acuerdo a su entrega inicial o a su cuota mensual.

ADONAL NOBLE

$31.900. $5.000 de entrega y $300 al mes por este apartamento de dos dormitorios, todo decorado, sauna para damas y caballeros, piscina y cancha de tenis.

TORONTO

Casa sola, de tres dormitorios. Sólo $42.000. $4.000 o $5.000 de entrega.

DUNDAS y DOVERCOURT

$15.000 de entrega. Casa de doce cuartos. $100 de renta mensual.

Por estas propiedades y otras más, llame a Adonal Noble, al 745-4822.

Tres Equipos de Argentina en la Copa Libertadores

BUENOS AIRES, (Latin) — Tres equipos de futbol representarán a Argentina en la Copa Libertadores de América: Independiente, que defenderá su quinta corona en el torneo; Rosario Central, subcampeón argentino y Newell's Old Boys, campeón Metropolitano.

De los tres, Independiente es el favorito para adjudicarse por sexta vez la Libertadores. Su calidad de campeón lo exime de competir en las eliminatorias y su presencia será registrada a partir de las semifinales.

Esta situación le da una ventaja más porque ha dispuesto de mayor tiempo para prepararse e integrar a nuevos jugadores, sin contar con que podría entrar a la cancha con menos agotamiento.

Rosario Central y Newell's Old Boys, en cambio, han tenido que forzar la marcha para integrarse, además tendrán que participar en dos torneos en forma simultánea: en la Libertadores y en el campeonato Metropolitano.

Independiente también estará en el Metropolitano, pero en la primera fase no se vera en la necesidad de disputar dobles encuentros.

Los "Rojos de Avellaneda" están dispuestos a salir victoriosos y previo a la iniciación del torneo sudcontinental realizaron una gira por varios paises asiáticos para capacitar a sus integrantes y medir sus posibilidades.

Cuenta con un equipo armado y la única incógnita hasta ahora es el peruano Percy Rojas, figura del Universitario de Lima, recientemente adquirido, Rojas y el arquero José Alberto "Perico" Pérez, son los únicos nuevos valores del equipo.

ADQUISICIONES DEL INDEPENDIENTE

En un segundo nivel, Independiente hizo otras adquisiciones: Juan Domingo López y Blas Goyena, quienes con otros elementos del plantel inferior reforzarán al cuadro titular en cualquier momento.

El director técnico, Roberto Ferreiro, ha comentado que su equipo seguirá jugando como siempre "porque los hombres, en definitiva, son prácticamente los mismos".

Rosario Central es un equipo que no cuenta con una parcialidad como Independiente, tampoco entusiasma mucho a sus propios seguidores, pero su campaña es sólida, uniforme y con resultados positivos.

De los tres conjuntos argentinos es el único que este año no contrató a nadie y, si acaso, venderia a uno de sus integrantes, "a cualquiera", sólo para ayudar económicamente al club.

Desde hace tiempo, Rosario Central se concentró en las sierras cordobesas para realizar sus entrenamientos: una disciplina estricta, una organización casi perfecta, un ambiente de camaraderia, mucho espiritu de trabajo y prácticas intensas, caracterizan al conjunto, ahí todos trabajan y todos están contentos.

"Rosario Central es un equipo hecho que tiene alma, prestigio y documentos de aptitud", señaló en alguna ocasión su director técnico Carlos Griguol.

Recientemente añadió: "Con un buen entrenamiento en Rosario y con buen cuidado personal de los muchachos, creo que podremos pensar en estar listos para jugar en la mejor forma el Metropolitano y la Copa Libertadores al mismo tiempo".

Entre sus jugadores hay hombres de gran experiencia como Jorge José González, quien lleva nueve temporadas en Rosario Central y tres Copas Libertadores, así como los hermanos Daniel y Mario Killer, que forman en la defensa.

NEWELL'S ACTUARA POR PRIMERA VEZ

Newell's Old Boys, otro equipo rosarino, actuará por primera vez en la Copa Libertadores y como tarjeta de presentación lleva la corona del Torneo Metropolitano.

Su técnico, Juan Carlos Montes, comentó que Newell's "tiene un esquema conocido y una potencia consagrada" y que no habrá "variantes fundamentales".

Reconoció que los mayores problemas "los tenemos, por ahora, en la línea defensiva, especialmente en el centro y en la marca de punta derecha".

De los tres representantes argentinos en la Libertadores, Newell's fue el equipo que más contrataciones hizo recientemente, gastando en ellos 65,000 dólares. Una de sus adquisiciones fue el delantero Giachello, con quien piensa dar agresividad al ataque.

Montes basó la preparación del plantel en el fortalecimiento del medio campo y en la búsqueda de potencia goleadora para salir airoso de los compromisos próximos, especialmente la Libertadores y el Metropolitano.

Newell's Old Boys y Rosario Central se enfrentarán en las eliminatorias de la Libertadores frente a los conjuntos paraguayos Cerro Porteño y Olimpia.

"De Cerro Porteño sólo tengo algunas referencias dijo Montes—, pero a Olimpia lo vi en Mar del Plata. Posee un juego rápido y fuerte y cuenta con algunos valores de mucho peso a los que habrá que dedicar especial atención".

Universitario Campeón de Perú

LIMA Universitario de Deportes, se coronó como campeón del futbol profesional peruano de 1974, tras su triunfo de anoche, sobre el equipo de Unión Tuman por un gol a cero.

El campeón universitario consiguio el título faltando aún dos fechas para a finalización del campeonato nacional de futbol.

El equipo estudiantil que con este triunfo aumenta a 36 los partidos en calidad de invicto, encontró esta noche en Unión Tuman a un rival muy difícil.

Para completar la tercera fecha de la liguilla donde participan los seis equipos, en partidos jugados ayer, el subcampeón Unión Huaral cayó vencido ante el equipo de Alianza Lima por tres a dos, y Defensor Lima derrotó al Colegio Nacional de Iquitos por cinco a uno.

El campeón y subcampaón peruanos, Universitario de Deportes y Unión Hural, son componentes del grupo cinco del Torneo Copa Libertadores de América, en el cual tendrán como rivales a sus similares de Uruguay Peñarol y Wanderers.

Cruzeiro al Frente en la Copa Libertadores

CALI, Colombia, (AP).— El Cruzeiro, de Brasil, se ubicó al frente de la clasificación del Grupo Tres de la Copa Libertadores de América, al cierre de la primera jornada.

En Bello Horizonte, Cruzeiro venció por 3 a 2 a Vasco da Gama. Aquí, Cali y Nacional de Colombia igualaron sin goles.

El 9 de marzo actuarán en Colombia los clubes brasileños.

En Medellín, Nacional recibirá a Cruzeiro y en Cali, el campeón colombiano, Cali enfrentará a Vasco da Gama. El 13 Cruzeiro se presentará en Cali y Vasco da Gama en Medellín.

Los equipos brasileños son considerados aquí muy superiores a los colombianos. Sólo se aspira a cumplir una campaña decorosa.

Posiciones en el Grupo Tres:

	J	G	E	P	Goles	Pts.
1) Cruzeiro	1	1	0	0	3-2	2
2) Nacional	1	0	1	0	0-0	1
2) Cali	1	0	1	0	0-0	1
4) Vasco da Gama	1	0	0	1	2-3	0

Asociacion Ecuatoriana de Toronto.

Comunicado:

El vocal de cultura de esta entidad tiene el agrado de invitar a Socios y simpatizantes; que deseen formar parte del GRUPO FOLKLORICO ECUATORIANO.

Para mas informacion, llamar a:
Sr. Ricardo Santos 745 5334
Sr. Felix Fun Sang 967 5306

SECRETARIA

Casa Especializada en Pollos a la Parrilla y Bar. B.Q.

Estilo Latino

Rey de los Pollos

69-1/... SSAU ST. TORONTO Tel. 368-3766

COLLEGE Y GRACE

Edificio de 7 apartamentos, con 35 cuartos, con ingresos anuales de aproximadamente $18,000 dolares.
Para mas informacion llamar a FRANK DE LUCA al telefono 534- 6355

COPY CENTRE

IMPRENTA AL SERVICIO DE LA COMUNIDAD HISPANA

- IMPRESION OFFSET
- FOTO COPIAS
- ROTULACION
- ARTES GRAFICAS
- PUBLICIDAD

DIRECCION: 295 HARBORD ST.

TELEFONO 533-5355

RNES 28 DE FEBRERO DE 1975

o al Frente en Libertadores

(AP).— El Cruzeiro, al frente de la clasificación del Copa Libertadores de América, al jornada.
nte, Cruzeiro venció por 3 a 2 a Vas- Cali y Nacional de Colombia igua-
actuarán en Colombia los clubes
cional recibirá a Cruzeiro y en Cali, iano, Cali enfrentará a Vasco da o se presentará en Cali y Vasco da
sileños son considerados aquí muy mbianos. Sólo se aspira a cumplir sa.
Grupo Tres:

	G	E	P	Goles	Pts.
	1	0	0	3-2	2
	0	1	0	0-0	1
	0	1	0	0-0	1
	0	0	1	2-3	0

Ecuatoriana de Toronto.
Comunicado:
ultura de esta entidad o de invitar a Socios s; que deseen formar PO FOLKLORICO ECUATORIA
ormacion, llamar a:
ardo Santos 745 5334
ix Fun Sang 967 5306
SECRETARIA

RE
FFSET
CAS
O 533-5355

Libertad Restringida

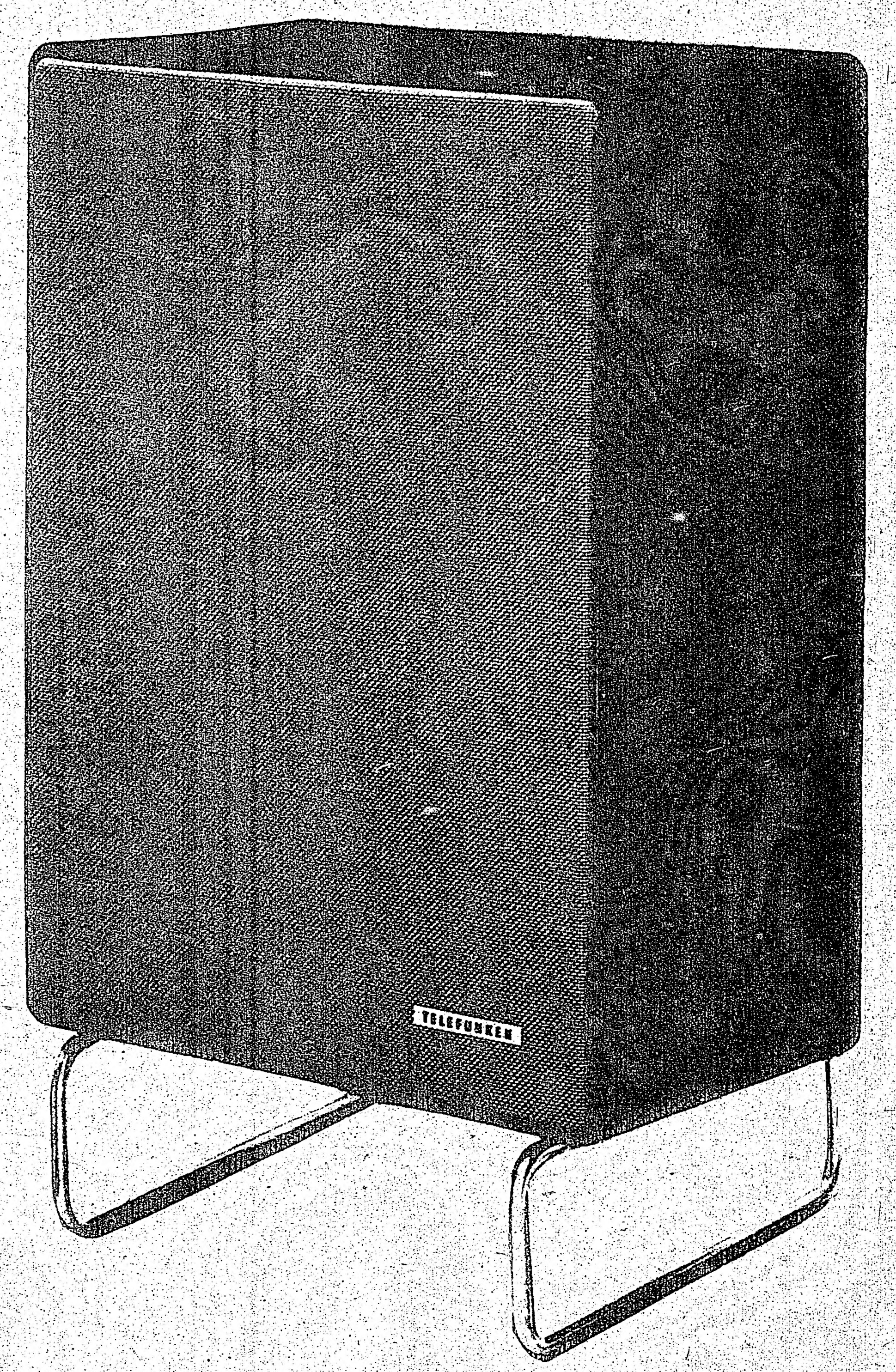
"NO SE [illegible] NADIE DE SU MUERTE..."

¡PA'RRIBA, PAPI, PA'RRIBA!

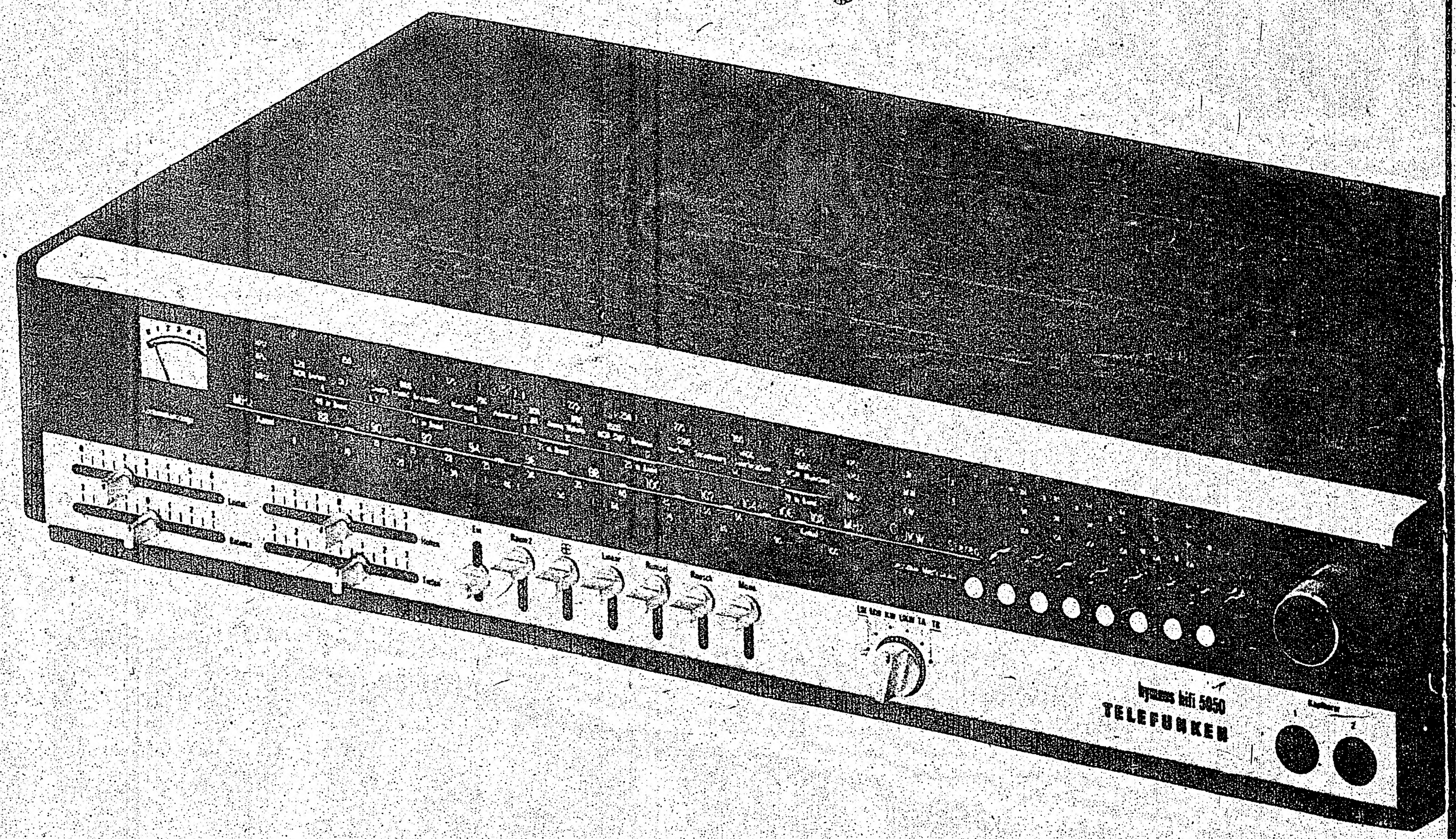
LATINA RADIO & STEREO COMPONENTES

297 Augusta Ave
925-7578

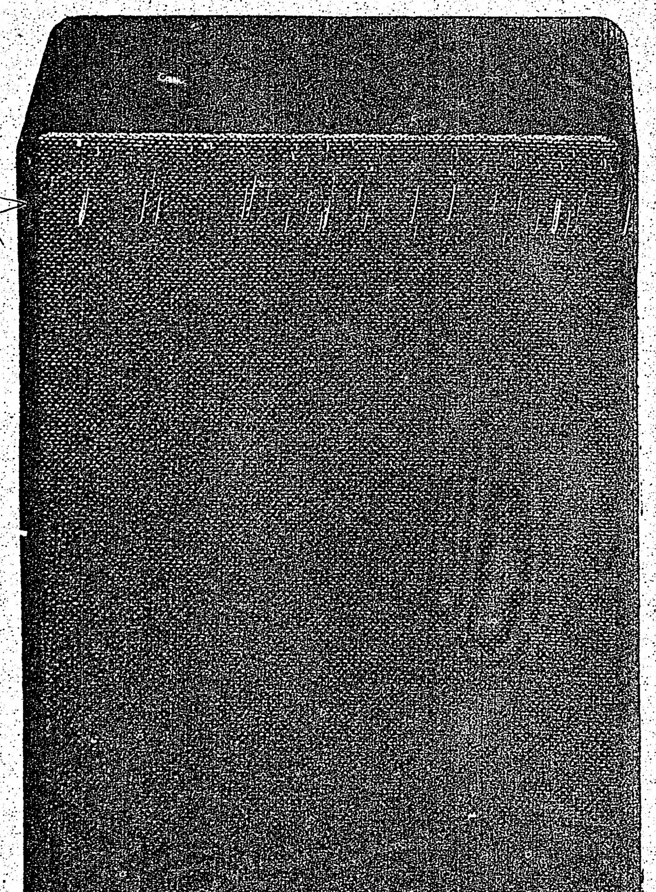
2397 Finch Ave. W.
745-6464

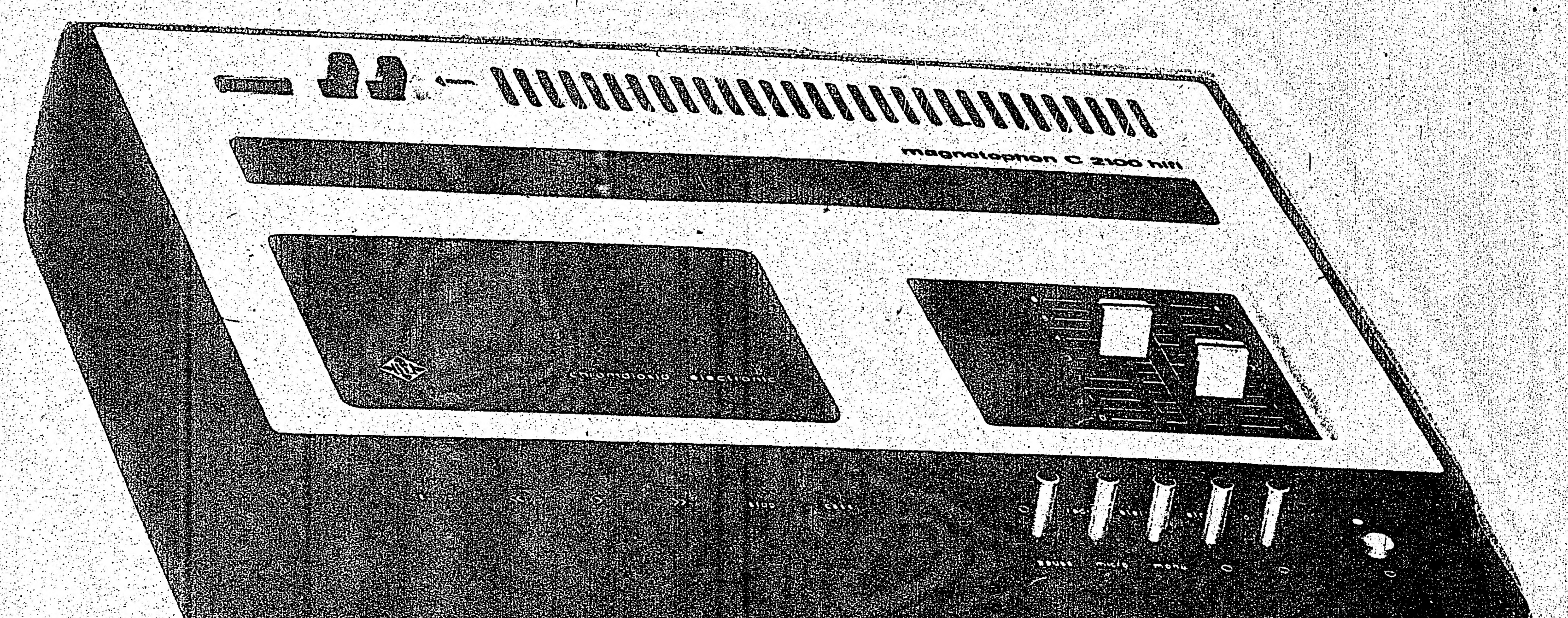


AQUI SI HiFi SOMOS LATINOS..!!



HiFi





TELEFUNKEN